

# Lodzer Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

Nr. 27

Die "Lodzer Volkszeitung" erscheint täglich morgens, an Tagen nach einem Feiertag oder Sonntag mittags. Abonnementpreis: monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post Bloty 5.—, wöchentlich Bloty 1.25; Ausland: monatlich Bloty 8.—, jährlich Bloty 96.—. Einzelnummer 20 Groschen, Sonntags 30 Groschen.

Schriftleitung und Geschäftsstelle:  
Lodz, Petritauer 109

Telephon 136-90. Postkonto 63.508

Geschäftsstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends.

Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 2.30—3.30.

Anzeigenpreise: Die siebengespaltene Millimeterzeile 15 Groschen, im Text die dreigespaltene Millimeterzeile 60 Groschen. Stellengesuche 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsnotizen und Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.— Bloty; falls diesbezügliche Anzeige ausgegeben — gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

## Große Brest=Debatte im Parlament.

**16-Stunden-Sitzung des Sejm. — Die Oppositionsredner brandmarken die Schmach von Brest und der „Pazifizierung“ Ostgaliziens. — Die Regierungsmehrheit stimmt die Opposition skrupellos nieder und verhöhnt und verspottet die Oppositiionsredner. — Slawek antwortet heute in den Morgenstunden.**

Das Hauptinteresse der politischen Daseinlichkeit Polens und wohl auch vieler Kreise Europas war gestern auf Warschau gerichtet: sollte doch die Brester Angelegenheit, diese größte Kulturschande der letzten Zeit, wie auch die „Pazifizierung“ Ostgaliziens im Parlament zur Sprache gelangen. Auf der Tagesordnung der Senatsitzung stand u. a. der Antrag des Nationalen Klubs in der Brester Angelegenheit zur Beratung, während im Sejm der Antrag der Ukrainer in Sachen der „Pazifizierung“ Ostgaliziens sowie der Antrag der Linken und des Zentrums, worin die Einstellung des Verfahrens gegen die Abgeordneten verlangt wird, auf der Tagesordnung stand. Allgemein wurde auch eine Antwort der Regierung auf die Brest-Interpellation erwartet. Es ist darum verständlich, daß fast alle Abgeordnetenplätze als auch Tribünen und Logen besetzt waren. Auch die Regierung war vollzählig erschienen. Dadurch jedoch, daß die Sejmssitzung erst um 4 Uhr nachmittags begann und die Aussprache über die beiden ersten Anträge der Opposition längere Zeit in Anspruch nahm, begann die mit Spannung erwartete große Brest-Debatte erst nach 12 Uhr nachts. Die Ansegung der Sejmssitzung zu so später Stunde, wo doch hochwichtige Fragen zur Beratung standen und eine leidenschaftliche Debatte zu erwarten war, läßt den Gedanken aufkommen, daß dies auf einen Wink der Regierung geschehen ist, die dadurch erreichen wollte, daß die Oppositionsabgeordneten ermüden und der Eindruck der Brest-Debatte herabgemindert werde.

Die gestrige Sejmssitzung begann um 4 Uhr nachmittags. Zunächst wurden die Gesetze über die Abschaffung der Sondervorschriften für die Juden in 2. und 3. Lektion angenommen. Anschließend entwickelte sich eine mehrstündige Debatte über den Antrag des Ukrainischen Klubs, der die Bildung einer speziellen Kommission zur Untersuchung der Übergriffe der Polizei und des Militärs während der Strafexpedition in Ostgalizien forderte.

In der Debatte wurden nochmals all die Roheiten und Gewaltakte, die gegenüber der ukrainischen Bevölkerung Ostgaliziens angewandt wurden, aufgelistet. Obwohl die Anklagen der Ukrainer und die angeführten Tatsachen geradezu erschütternd wirkten, wurde der Antrag ebenso wie in der Sejmkommission mit den Stimmen der Regierungspartei abgelehnt. Die Abgeordneten des BB. haben sich jedoch mit der Ablehnung des ukrainischen Antrags nicht zufrieden gegeben. Sie beschlossen eine Resolution, in welcher das Vorgehen der Behörden in Ostgalizien gebilligt und erßtzt wird, daß die getroffenen Maßnahmen zur Aufrechterhaltung der Ruhe notwendig nemen seien. (Nach der Erklärung des Innenministers Skadkowski in der Sejmkommission zur „Pazifizierungsfrage“ war eigentlich an einer Ablehnung des ukrainischen Antrages nicht mehr zu zweifeln. Die Annahme dieser Vertrauensresolution setzt aber der Skrupellosigkeit der Sanacja die Krone auf und muß als Unverschämtheit und als Herausforderung bezeichnet werden.)

Über zwei Stunden nahm sodann die Angelegenheit der von den Gerichten eingeleiteten Strafverfahren gegen die Oppositionsabgeordneten in Anspruch. Hierzu lag ein Antrag der PPS. und der übrigen Centrosojus-Parteien vor, der die Einstellung der Gerichtsverfahren gegen die Abgeordneten verlangte. Drei von den hierzu betroffenen Abgeordneten, und zwar die Ukrainer Dr. Lewickij, Matkowszka und Kohan, sitzen noch immer im Gefängnis. Für alle Einwände der Opposition hatte jedoch die Regierungsmehrheit ebenso wie in allen anderen Fragen taube Ohren. Der Antrag wurde abgelehnt und die geistige Folterung der gewählten Vertreter des Volkes wird ihren Fortgang nehmen. Der vom BB.-Klub bestimmte Referent, Adg. Maschallik, erblachte nämlich in dem Antrag eine Einmischung des Sejm in die Anordnungen der Gerichtsbehörden und plaidierte für die Ablehnung des Antrages. (Er vergaß aber zu sagen, daß den Abgeordneten die Unantastbarkeit zu steht und die Gerichtsbehörden erst beim Sejm die Auslieferung der Abgeordneten erwirken müßten.)

Die große Brest-Debatte begann erst nach Mitternacht und wurde durch den Abg. Stroncki vom Nationalen Klub eröffnet. In einer anderthalbstündigen Rede schüttete der Redner das Marthrium der Gefangenen in Brest, dessen Einzelheiten bereits aus der Sejminterpellation und anderen Publikationen bekannt sind.

Nach Stroncki nahm der Abg. Niedzialkowski (PPS) das Wort, der mit ungeheurer Schärfe sich mit der Regierung und ihren Vasallen auseinandersetzte und die schwarzen Anklagen, die je gegen eine polnische Regierung erhoben wurden, gegen die Regierungslage schleuderte. Welch tiefe Verworftheit die Sanacjamehrheit im Sejm erfüllt, geht aber daraus hervor, daß es ein großer Teil der Regierungsbürgen fertigbrachte, die himmelschreienden Anklagen der Oppositiionsredner mit Gespött und Hohngelei zu quittieren.

Nach Niedzialkowski waren um 3 Uhr morgens noch 6 Redner zu Worte gemeldet, darunter der Abg. Jan Piłsudski vom BB-Klub, während die übrigen 5 den Oppositiionsparteien angehören. Wie vom Sejmpräsidium verlautet, wird der Ministerpräsident Slawek heute gegen 8 Uhr morgens das Wort ergreifen, um die Brest-Interpellation zu beantworten. Die Sitzung, die um 4 Uhr nachmittags begann, wird also bis 8 Uhr morgens 16 Stunden dauern haben. Dies muß also im bisherigen Parlamentswochen Polens als Rekord bezeichnet werden. Die nächste Sejmssitzung ist aber schon wieder für heute 11 Uhr vormittags angesetzt, so daß die Unterbrechung nach der anstrengenden Sitzung kaum 3 Stunden dauern wird.

### Auch der Senat lehnt den Brest-Antrag des Nationalen Klubs ab.

Der Senat hatte in seiner gestrigen Sitzung, die um 11 Uhr vormittags begann, zwei Angelegenheiten von größter allgemeiner Bedeutung zu erledigen: die Gesetze über das neue Bündholzmonopol und die damit zusammenhängende Dollaranleihe der schwedischen Bündholzgesellschaft sowie den Antrag des Nationalen Klubs in der Brester Angelegenheit. Und hier im Senat trat ebenso wie schon im Sejm das skrupellose Vorgehen der Sanacja mit aller Kraft zur Geltung. Was die Regierung verlangte, dem wurde von der Mehrheit ohne Bedenken und Überlegung zugestimmt. So geschah es mit dem neuen Bündholzmonopolgesetz, daß bekanntlich eine 30prozentige Erhöhung des Preises für Bündholz und neben anderen Verhärterungen der Monopolbestimmungen auch den Pachtvertrag um weitere 20 Jahre verlängert, als auch mit dem Gesetz über die Anleihe. In derselben Weise wurde auch ganz nach Wunsch der „maßgebenden“ Stellen der Brest-Antrag des Nationalen Klubs mit 68 Stimmen des BB. gegen 29 Stimmen der Opposition abgelehnt. Somit ist dieser Antrag, der eine Untersuchung der Brester Angelegenheit und Bestrafung der Schuldigen verlangte, durch den Willen der Sanacja endgültig zu Grabe getragen worden.

### Regierung hebt die „Unantastbarkeit“ des — Sejmbüffets auf.

Die Abgeordneten und Senatoren waren gestern, als sie an das Sejmbüfett herantraten, um sich zu stärken, nicht wenig überrascht: es stellte sich nämlich heraus, daß alle Schnapsvorräte des Sejmbüffets verriegelt worden sind. Die Regierung hat es nämlich herausgeschoben, daß das Sejmbüfett keine Konzession zum Alkoholausschank besitzt und hat dem Sejm den Alkoholebeamten auf den Hals geschickt, obwohl das Sejmbüfett schon seit dem Entstehen Polens Schnaps ausschenkt, ohne eine Konzession hierzu zu benötigen.

Es fragt sich nun, was die Regierung bewogen hat, um dieses Verbot gerade jetzt zu erlassen? Fürchte sie etwa, daß sich die Abgeordneten der Regierungspartei zu oft betrunken und dann stark schlagen werden? ...

### Nach dem Genfer Urteilsspruch.

Mit großer Spannung hat ganz Europa auf den Ausgang der Völkerbundssitzungen über die Beschwerde Deutschlands gegen Polen gewartet. Nicht nur die deutsche Minderheit in Polen war an dem Spruch des Völkerbundes interessiert. Die Minderheitsnationen aller Staaten Europas hatten ihre Blicke erwartungsvoll nach Genf gerichtet, da der Völkerbund diesmal den Beweis zu erbringen hatte, daß er es mit dem Minderheitenschutz ernst nimmt. Die Ausgabe des Völkerbundsrates war keine leichte, denn die Minderheitenbehandlung in Polen und die dadurch hervorgerufene Beschwerde Deutschlands hatten die Gemüter dagegen und jenseits der Grenze in starke Wallung versetzt und die Verhältnisse in beiden Staaten stark zugespitzt.

Nun ist der große Prozeß vor dem internationalen Forum zu Ende gegangen. Nach einem Rededuell zwischen den Außenministern Deutschlands und Polens, nach tagelangen Verhandlungen, die hinter den Kulissen geführt wurden, hat der Völkerbundsrat den gestern von uns veröffentlichten Bericht des Japaners Yoshibara zur Kenntnis genommen. Sowohl Dr. Curtius als auch Baleffi haben sich mit dem Bericht einverstanden erklärt. Der Streitfall ist also, wie dies im Völkerbund nun mal so üblich ist, mit einem Kompromiß abgeschlossen worden. Selbstverständlich ist dieses Kompromiß nicht ohne harten Kampf und nicht ohne Druck auf die beiden Partner zustandegekommen. Es ist zweifellos ein Verdienst des Völkerbundes, dieses Kompromiß in einer Weise herbeigeführt zu haben, die dennoch in hohem Maße eine Genugtuung für die geschädigten Rechte der Minderheit darstellt.

Der abschließende Bericht ist in der vorsichtigen Genfer DiplomatenSprache abgefaßt worden und vermeidet es selbstverständlich, einem Mitgliedsstaate des Völkerbundes durch scharfe Wendungen nahezutreten. Es ist darum auch nicht verwunderlich, wenn auch die angestraute Seite mit Hilfe einer tendenziösen Darstellung einen Sieg für sich aus dem Bericht konstruiert. Maßgebend sind jedoch die Feststellungen des Berichtes selber, die trotz der vorsichtigen Sprache eine entschiedene Verurteilung der Minderheitenunterdrückung enthalten. Es ist von Wichtigkeit, festzuhalten, daß der deutsche Schritt in Genf nachstehende durch keinerlei Einstellungskünste umzustörende Ergebnisse gezeigt hat:

- Der polnische Außenminister hat zugeben müssen, daß in der Tat Ausschreitungen gegen Angehörige der deutschen Minderheit in Polen stattgefunden haben.

- Der Völkerbundsrat hat einstimmig festgestellt, daß diese Vorfälle von einer Schwere und einem Ausmaß gewesen sind, die den hinreichend gerechtsame Schlüß erlauben, daß von Seiten Polens eine Bekehrung der Genfer Konvention stattgefunden hat.

- Der Völkerbundsrat hat die Zieologie und Tätigkeit der Aufständischenverbände in Oberschlesien als gefährlich für das friedliche Zusammenleben zwischen Mehrheit und Minderheit verurteilt und den polnischen Behörden empfohlen ihre Beziehungen zu diesen Verbänden zu lösen.

- Der Völkerbundsrat hat festgestellt, daß die Verhältnisse in Polen dazu geführt haben, daß das Vertrauen der deutschen Minderheit tief erschüttert ist.

Tonfilm-Theater

**CASINO**

Beginn der Vorstellungen um 4.30,  
lebt 10.15. Sonntags u. Sonntags  
12 Uhr, Mittagsvorstellungen zu  
nebr. Preisen zu 75 Gr. u. 1 Bl.

# Heute Premiere des längst angekündigten Films „Der gelbäugige Kapitän“ INKISZYNOW. Außer Programm: Tonfilmzugabe und Altitalitäten aus dem Reiche.

und betrachtet es als unerlässlich, daß das Gefühl des Vertrauens bei der Minderheit wieder erweckt wird.

5. Der polnische Außenminister hat eine Untersuchung sämtlicher Angelegenheiten, Bestrafung der Schulden und Entschädigung für die Geschädigten versprochen. Im Zusammenhang damit hat der Völkerbundsrat angeordnet, daß Polen noch vor der Tagung einen ausführlichen Bericht über die getroffenen Maßnahmen vorzulegen hat.

Die angeführten Feststellungen lassen mit voller Deutlichkeit erkennen, daß der Völkerbund jede Benachteiligung der Minderheiten entschieden verurteilt, daß er sich ferner seiner Pflicht bewußt ist, über die Behandlung der Minderheiten in den Nationalitätenstaaten zu wachen. Diese Tatsache, die in dem Urteilspruch von Genf zu Tage getreten ist, ist für alle Minderheitennationen von großer Bedeutung. Sie wird zweifellos ihre weiteren Auswirkungen haben und der in so manchen Staaten betriebenen Minderheitenunterdrückung einen Dämpfer aufsetzen. Die allgemeine Bedeutung des deutsch-polnischen Streitfalles in Genf ist besonders klar in der Schlusrede Hendersons zum Ausdruck gekommen, der seine Freude darüber äußerte, daß der Rat das System des Minderheitenschutzes so entschlossen innegehalten habe. Die Minderheitenverträge, sagte Henderson, gehörten zum internationalen, zum europäischen Recht, und bei der Unterzeichnung der Friedensverträge habe man den allergrößten Wert auf ihre strengste Innenhaltung gelegt, weil der Minderheitenschutz von ausschlaggebender Bedeutung für die Aufrechterhaltung des Friedens sei. Minderheitenfragen seien keine nationalen Fragen, sie seien internationale Völkerbundfragen, bei denen alle Mächte gleiche Pflichten und an denen sie gleiches Interesse hätten. Wenn das System des Minderheitenschutzes einmal verschwinden würde, könnte man die Folgen nicht übersehen.

Obwohl erst die praktischen Auswirkungen der Genfer Beschlüsse abgewartet werden müssen, um diese richtig bewerten zu können, können wir doch heute schon unserer Befriedigung darüber Ausdruck geben, daß das Minderheitsproblem in seiner ganzen Größe in Genf aufgerollt wurde. Allerdings ist es uns als polnischen Staatsbürgern schmerzlich, daß unser Staat als Angestellter vor den Völkerbund treten mußte, und daß dieser sich genötigt sah, ein Urteil über die Minderheitspolitik Polens zu fällen. Aber waren nicht gerade wir es, die immer und immer wieder darauf hingewiesen haben, daß unsere Minderheitspolitik falsche Wege geht, die letzten Endes den Staat selbst schädigen müssen? Leider haben wir Recht behalten. Leider ist es dazu gekommen, daß das Ansehen unseres Staates infolge der verfehlten Minderheitspolitik starke Einbuße erlitten hat. Wie oft hat man uns als die Vorläufer der Minderheiteninteressen des unsozialen Verhaltens und einer staatschädlichen Tätigkeit bezichtigt! Die letzte Tagung des Völkerbundsrates hat jedoch bewiesen, daß unsere Maßnahmen berechtigt waren. Nicht aus Feindschaft zum polnischen Staat treten wir unentwegt für die volle Gleichberechtigung der Minderheiten ein, sondern in der festen Überzeugung, daß eine befriedigende Lösung des Minderheitsproblems nicht nur den Minderheiten zugutekommt, sondern auch dem Ansehen unseres Staates nach außen und seiner Stärke im Innern dienlich sein wird!

Wro.

### Demant liegt den „Robotnik“

Vor einiger Zeit brachte der „Robotnik“ eine Nachricht, daß der Untersuchungsrichter Demant, der bekanntlich die Untersuchung gegen die Brester Häflinge führt, bolschewistischer Kommissar gewesen und daß seine Rückreise nach Polen von dem bekannten Kommunisten Leszczynski finanziert worden sei. Der „Robotnik“ wurde für diese Nachricht konfisziert und gegen den verantwortlichen Redakteur ein Prozeß angestrengt, der gestern vor dem Warschauer Bezirksgericht zur Verhandlung kam. Zu diesem Prozeß ist eine ganze Reihe von Zeugen vorgeladen. Als erster zeigte gestern der Untersuchungsrichter Demant aus, der sich, was natürlich ist, das beste Zeugnis anzustellen sucht. Eine Gegenfrage des Rechtsanwalts Smiarowski mußte Demant jedoch begeben, daß er bei einer Reise nach Russland die Hilfe des PPS-Abgeordneten Puzal und eben dieses Leszczynski, von welchem der „Robotnik“ sprach, in Wissmach genommen hat.

Der ehem. Senator Dostojew, der im Zusammenhang mit der Liquidierung der kommunistischen Wochenzeitung „Spartak“ verhaftet wurde, ist nach der Untersuchung

## Die Indienkonferenz ein voller Erfolg.

**Die Liberalen begrüßt Macdonald. — Churchill greift die Regierung an.**

London, 26. Januar. Die Aussprache im Unterhaus über Indien wurde von Macdonald eingeleitet. Er erklärte, es sei nicht beabsichtigt gewesen, auf der englisch-indischen Konferenz die Einzelheiten einer Verfassung auszuarbeiten, sondern sich über die Grundsätze zu einigen, auf denen eine Verfassung aufgebaut werden könnte. Diese Aufgabe sei erfüllt worden. Die Vertreter Indiens gingen jetzt in ihre Heimat, nachdem sie sich verpflichtet hätten, für eine Vereinigung der Grundsätze zu arbeiten, um die Probleme, die in der Konferenz aufgetaucht waren, einer Lösung näher zu bringen. Die englische Regierung erwäge jetzt, wie die Arbeiten am besten fortgesetzt werden sollen. Wenn das Unterhaus Indien an das englische Weltreich durch Bande des Vertrauens knüpfen und es glücklich machen wolle, so möge es das Werk der Konferenz gutheißen und die Regierung ermächtigen, die begonnene Arbeit fortzusetzen.

Der konservative Abgeordnete Sir Samuel Hoare, der an der Konferenz teilgenommen hatte, bestätigte, daß alle

Mitglieder der Konferenz den Grundsatz der allindischen Föderation angenommen hätten.

Im Namen der Liberalen gratulierte Sir John Simon Macdonald zu seinem Erfolge.

Hierauf begann Churchill seinen Angriff auf die Regierung. Die in Indien seit 18 Monaten geführte Politik sei bedauernswert und müsse die allergrimmsten Folgen haben. Die Erklärung des Brixtonings von Indien über die künftige Stellung Indiens als Dominion, die er im September 1929 abgab, sei ungefährlich gewesen. Die Beschlüsse der Konferenz müßten die Entwicklung in Indien in gefährlicher Weise beschleunigen und neue Schwierigkeiten in Indien herausbeschwören. Es bestehe die Gefahr, daß das Ansehen der Engländer in Indien weiterhin sinkt.

### Gandhi und Patel freigelassen.

London, 26. Januar. Gandhi wurde am Montag um 23 Uhr indischer Zeit aus dem Gefängnis entlassen. Auch Vallabhai Patel wurde auf freien Fuß gesetzt.

### Moraczewski zerstört Gewerkschaften.

Schon seit längerer Zeit sind innerhalb der Partei der Regierungssocialisten (BPS) starke Reibungen im Gange, die durch die Stellungnahme zu der Gewerkschaftsbewegung herverursacht wurden. Die Fraktionen haben ebenfalls nach der Abspaltung von der PPS ihre Spaltungsarbeit auch in die Gewerkschaften getragen und eigene gewerkschaftliche Organisationen ins Leben gerufen, mit denen sie allerdings nur auf dem Gebiete der Hauptstadt einige Erfolg hatten. Nun haben aber die Sejmawahlen den Fraktionen eine klägliche Niederlage gebracht und damit die ganze Bedeutungslosigkeit dieser künstlichen Schöpfung vor aller Welt dokumentiert. Moraczewski, der schlame Tuchs, sah bald darauf ein, daß mit der Fraktion-Bewegung nicht viel los ist. Er stieß nun zusammen mit einigen Geistlichenkollegen die Vereinigung der Fraktion-Gewerkschaften mit der offiziellen Sanacja-Gewerkschaft, der Federacja Pracy, an. Dem widerseitig Fajrowowksi und andere BPS-Führer, die die Selbstständigkeit ihrer Gewerkschaften aufrechterhalten wollen. Auf dieser Grundlage ist es zu scharfen Auseinandersetzungen gekommen, die in manchen Ortsgruppen schon zu Spaltungen geführt haben.

Moraczewski will die in Warschau bestehenden Gewerkschaften mit aller Gewalt der Sanacja zutreiben. Vor gestern unternahm er einen Generalangriff gegen den Angestelltenverband der Warschauer Gasanstalt, der gegen 800 Mitglieder zählt. Die Soldaten Moraczewskis sollten den Verband zerstören und auf dessen Trümmer die Federacja Pracy gründen. Die Mitglieder der Verbandes veranstalteten jedoch über diese Frage ein Plebiscit, an dem sich über 600 Mitglieder beteiligten. Von diesen sprach sich die überragende Mehrheit, und zwar 550 Arbeiter gegen die

Absicht Moraczewskis aus. Moraczewski versuchte während des Plebiszits in die Gasanstalt einzudringen, wurde jedoch von den Arbeitern daran gehindert, die sich den umgebenen Gast vom Leibe zu halten wußten. Diesen Verwaltungsmitgliedern des Verbandes, die sich zu Handlangern des Moraczewskischen Spaltungsversuchs hergegeben hatten, wurden durch Beschluß des Plebiszits sofort in ihrer Tätigkeit verhängt. Moraczewski hat also eine gründliche Abfuhr erfahren.

### Patriotische Begeisterung für die Gelder der Steuerzahler.

In dem vom Sejm vorgelegten Gesetzesentwurf über die Nachtragskredite für 1928/29 befindet sich im Teil 7 (Innenministerium) folgende Position: Ausgaben im Zusammenhang mit der zehnten Jahrestagung der Entstehung des polnischen Staates — 910 000 Zloty. Aus den Erklärungen geht hervor, daß dieser Betrag verwendet wurde für die Fahrt nach der Hauptstadt und den Unterhalt von 20 000 Mitgliedern der Organisation früherer Kriegsteilnehmer, für die Veranstaltung einer großen Anzahl von Akademien und Festlichkeiten sowie eines historischen Umzuges, für verschiedene Festschriften u. dgl. Es ist also der ungeheure Betrag von fast einer Million Zloty für derartige Zwecke verausgabt worden. In seinem Budget irgendeines anderen Staates wird eine solche Ausgabe in dieser Höhe zu finden sein. Es ist selbstverständlich richtig, wenn das zehnjährige Bestehen des Staates gebührend gefeiert wird. Ob es aber richtig ist, auf Kosten der Staatskasse 20 000 Leute, die einem privaten Verein angehören, nach Warschau zu bringen und sie wiederum auf Kosten der Staatskasse zu bewirten? Patriotische Begeisterung, die aus öffentlichen Geldern bezahlt werden muß, ist unjures Erachtens nach, nicht viel wert; um so weniger Begeisterung dürfen aber die Steuerzahler zeigen, die diese Gelder mit schwerer Mühe aufzubringen müssen.

### Der Skandal um Kościel Biernacki.

Wir berichteten, daß der berüchtigte Kommandant der Brester Festung, Oberst Kościel Biernacki, lebenslang einen Vortrag gehalten hat, um sich im Kreise der Gleichgesinnten gegen die Anklage seiner Opfer zu verteidigen. Daß auch Gleichgesinnte verschiedenen Sinnes werden können, beweist ein Bericht über diese Vortragsveranstaltungen. Nach der Katowitzer „Polonja“ ist es während des Vortrags, zu dem die Zuhörer doch ausgewählt und wohl gesiebt waren, fast zu wilden Schlägereien gekommen, da nicht alle mit den Ausführungen des Obersten einverstanden waren und deshalb in heftigen Streit gerieten.

Wie die „Biemia Przemyska“ mitteilt, hat der Kommandant des 10. Korpsbezirks Przemysl Divisionsgeneral Tessaro an das Kriegsministerium ein umfangreiches Memorial gerichtet, in dem er entschieden verlangt, daß dem Obersten Kościel Biernacki die Führung des 38. Infanterieregiments in Przemysl abgenommen werde. In dem Memorial soll in scharfen Worten die Rolle Biernackis als Regimentschef dargelegt und die Lage in Przemysl geschildert sein, die derart ist, daß die Position Biernackis infolge der Brester Vorfälle sowohl bei den Militärpersonen als auch in zivilen Kreisen unhalbar ist.

Und diesem Mann wurde die höchste Klasse des Unabhängigkeitsordens verliehen ...

### Grippeepidemie auch in Tokio.

London, 24. Januar. Eine verheerende Grippeepidemie, wie sie seit 10 Jahren nicht mehr vorgekommen ist, wütet in Tokio. Die Krankheit, die durch große Kälte und Frost verschlimmert wird, forderte bisher 60 Todesopfer.



Auch in USA schwere Arbeitslosenwelle.  
Verhaftung eines Demonstrationsführers in Newark (New Jersey).

Neben dem ungeheuren Reichtum der Finanz-Weltbeherrscher wirkt das Elend der riesigen Zahl von Erwerbslosen in Amerika doppelt aufreibend. So kommt es jetzt dauernd in den Großstädten der Vereinigten Staaten zu Demonstrationen Arbeitsloser, die bei dem scharfen Vorgehen der amerikanischen Polizei, die nun die Straße für sie schließt,

## Lagesneigkeiten.

### Die Aussperrung bei Geyer vollzogen.

Die Weberei für unbestimmte Zeit geschlossen.

Wie bereits vor einigen Tagen berichtet, ist zwischen der Verwaltung der Aktiengesellschaft L. Geyer und den Arbeitern der Weberei dieser Firma ein Konflikt ausgebrochen, der eine Niederlegung der Arbeit durch etwa 200 Arbeiter zur Folge hatte. Als die Verhandlungen der Fabrikdelegierten mit der Verwaltung der Firma ergebnislos verließen, wandten sich die Vertreter der streikenden Arbeiter an den Arbeitsinspektor des 13. Bezirks, der eine gemeinsame Konferenz der Verwaltung der Firma mit den Vertretern der Arbeiter einberief. Die Vertreter der Firma erschienen jedoch zu dieser Konferenz nicht. Wie wir nun erfahren, hat die Verwaltung der Aktiengesellschaft L. Geyer eine Bekanntmachung ausgehängt, in der es heißt, daß die Weberei für unbestimmte Zeit geschlossen werde. Nachdem diese Bekanntmachung in den Sälen des Unternehmens ausgehängt worden war, begaben sich die streikenden Wever zum Arbeitslosenfonds wegen Auszahlung von Unterstützungen, wobei sie jedoch auf eine Abjage stießen, da man ihnen erklärte, sie seien nicht entlassen worden, sondern in den Ausstand getreten, wobei der Arbeitslosenfonds nicht wisse, ob der Ausstand auf wirtschaftlicher Grundlage ausgebrochen sei. Der Arbeitsinspektor des 13. Bezirks stellte daraufhin den Arbeitern auf ihre Bitte eine Bescheinigung aus, daß der Streik eine wirtschaftliche Grundlage habe und die Arbeiter auf Grund der obligatorischen Vorschriften zum Empfang von Unterstützungen berechtigt sind. (p)

### Polnisches Arbeitsmaterial für Frankreich.

Wie wir erfahren, hat das Arbeitsvermittlungssamt aus Frankreich eine Anforderung einer größeren Zahl von Frauen zur Landarbeit erhalten. Der Bedarf an weiblichen landwirtschaftlichen Arbeitskräften ist in Frankreich durch die Ausdehnung der polnischen Auswanderung auf die drei Departements Calvados, Haute Marne und Bas Rhin entstanden. Gegenwärtig können die polnischen Landarbeiter nach 15 Departements in Frankreich auswandern.

### Um den Kommunalfriedhof.

Bekanntlich hat das Loder Wojewodschaftsamt den Besluß des Loder Stadtrats über die Schenkung eines Platzes für einen Kommunalfriedhof annulliert. Der Magistrat hat nun durch Ermächtigung des Stadtrates beim Innenministerium gegen den Entscheid des Wojewodschaftsamtes Berufung eingelegt. In dieser Berufung wird hervorgehoben, daß das Terrain für den Friedhof vollkommen den Vorschriften entspricht und daß die festgesetzte Kaujsumme der Schätzungssumme entspricht. Da auch keine Unzulänglichkeiten formaler Natur vorhanden sind, erucht der Magistrat das Innenministerium um Aufhebung der Entscheidung des Wojewodschaftsamtes und Bestätigung des Beschlusses des Stadtrats.

### Aalkoholvergiftung.

In seiner Wohnung Wilezanska 96 zog sich der 42-jährige Fuhrmann Wladyslaw Porada infolge übermäßigen Schnapsgenusses eine Alkoholvergiftung zu. Seine Familienglieder, die sich allein mit ihm keinen Rat geben konnten, riefen die Rettungsbereitschaft herbei, deren Arzt Gegenmittel anwandte und ihn am Orte belassen mußte, da er infolge Raumangst nicht in einem Krankenhaus untergebracht werden konnte. (p)

### Die mörderische Arbeitslosigkeit.

Im Hause Bawelsianastraße 3 nahm gestern nachmittag die 31jährige Alfreda Rumpelt in selbstmörderischer Absicht ein größeres Quantum Sublimat zu sich. — Der

23jährige Henryk Szczecinski, wohnhaft in der Pieprzowastraße 2, durchschritt sich gestern abend mit einem Messer die Schlagader an den Händen und wurde infolge des großen Blutverlustes bewußtlos. In beiden Fällen wurde als Ursache der Verzweiflungstaten Erwerbslosigkeit und äußerste Not festgestellt. (a)

### Ein Kind in der Müllliste.

Als gestern eine Einwohnerin des Hauses, Zachodniastraße 58, über den Hof ging, hörte sie aus der am Ende des Hofs stehenden Müllliste das Weinen eines Kindes. Die Frau näherte sich der Kiste, vernahm das Wimmern des Kindes noch deutlicher, entfernte die dicke Müllschicht und fand ein in Lumpen gehülltes und vor Weinen fast erstickendes Kind männlichen Geschlechts vor. An die schmutzigen Lumpen, in die das Kind gewickelt war, war ein Zettel angeheftet, auf dem die Mutter in jüdischer Sprache mitteilte, sie sei in einer sehr schwierigen Lage und könne mehr sich selbst noch ihr Kind ernähren. Vor einem Jahre, bald nach der Hochzeit, habe ihr Mann sich auf der Suche nach Arbeit nach Deutschland begeben und habe bisher keine Lebenszeichen gegeben. Es seien ihr nur zwei Ausweise geblieben, sich entweder zusammen mit dem Kind das Leben zu nehmen oder das Kind auszusehen und es der Obhut mitleidiger Menschen anzubauen. Da sie den Kindesmord nicht habe begehen wollen, so legt sie das Kind in die Müllliste, damit es nicht erfriere. Das Kind wurde zusammen mit dem Zettel der jüdischen Gemeinde übergeben, wo es jedoch nicht angenommen wurde, worauf man es nach dem Kommissariat brachte. Die Polizei sahndet nach der Mutter. (p)

### Wohnungsüberdruck bei Wohnungs- mangel.

Über 1000 verschiedene Lokale stehen leer.

Die herrschende Wirtschaftskrise hat es mit sich gebracht, daß in der letzten Zeit nicht nur zahlreiche Geschäftsläden die Mieten nicht bezahlen und ihre Geschäfte aufzugeben mußten, sondern auch zahlreiche Besitzer von größeren Wohnungen haben diese gegen kleinere eintauschen müssen, da ihr Einkommen die Erhaltung großer Wohnungen nicht zuläßt. Wie durch die hiesigen Hausbesitzervereine festgestellt worden ist, stehen gegenwärtig in Loder über 1000 verschiedene Lokale gänzlich leer und die Hauswirte können für diese keine Mieter finden. Es handelt sich hierbei namentlich um Geschäftsläden. Es sind aber außerdem auch zahlreiche größere Wohnungen frei und meist ohne Abstand direkt vom Wirt zu mieten, doch finden sich keine Mietlustigen, da in der heutigen schweren Zeit jeder bestrebt ist, seine Ausgaben nach Möglichkeit einzuschränken, die Wohnungsmiete aber in der Regel ein Drittel des Einkommens der meisten Angestellten erfordert. Einige Hausbesitzer, in deren Häusern größere Wohnungen leer stehen, sind nun leidenschaftlich dazu übergegangen, die Wohnungen in kleinere zu teilen, um hierdurch leichter Mieter zu finden. Einzelne Hausbesitzer sollen sogar die Herabsetzung der Mieten für größere Wohnungen in Erwägung gezogen haben, um durch die billigere Wohnungsmiete entsprechende Mieter für die ganze Wohnung zu finden und die Teilungen der Wohnungen, die für den Hauswirt keinesfalls von Vorteil ist, nicht vornehmen zu müssen. (a)

## Mord in der Nawrotstraße.

### Die Leiche seit mehreren Tagen in der Wohnung gelegen.

Gestern wurde der Kriminalpolizei gemeldet, daß in dem Hause Nawrotstraße 62 ein Mord verübt worden ist. Nach dem Tatort begaben sich unverzüglich Polizeikommandant Niedzielski, Kriminalkommissar Weher, der Leiter des 8. Polizeikommissariats und ein Aufgebot von Kriminalbeamten. Zunächst wurde festgestellt, daß der Tote der 52jährige Wilhelm Marcinski, Mitglied des 2. Löschzuges der Freiwilligen Feuerwehr, ist und sich seinen Lebensunterhalt als Leichenträger verdient hat. Ferner stellte die Kriminalpolizei fest, daß Marcinski eines gewaltsamen Todes gestorben sein und die Leiche bereits seit einigen Tagen in seiner Wohnung gelegen haben muß, da sie bereits in Verneigung übergegangen war. Wie von Hausbewohnern und anderen Zeugen erfahren werden konnte, gab Marcinski am Donnerstag, den 22. d. Ms., in den Vormittagsstunden einer Nachbarin den Auftrag, für ihn dem Intendanten des Elektrizitätswerkes die Rechnung für das Licht zu begleichen und handigte dieser gleichzeitig 5 Złoty aus. Frau Puppe wollte die Restsumme sowie die bezahlte Rechnung dem Marcinski ausfolgen und klopfte daher an denselben Tag abends an die Tür des Nachbarn. Es wurde ihr jedoch nicht geöffnet und die Frau nahm an, Marcinski sei nicht zu Hause. Auch am nächsten Tage klopfte sie an der Wohnungstür Marcinskis, doch auch diesmal wurde ihr nicht geöffnet. Als sich Marcinski auch gestern nicht sehen ließ, und außerdem bemerkte wurde, daß in seiner Wohnung das Licht brenne, versuchte Hauseinwohner gewaltsam in die Wohnung einzudringen. Eine Schwägerin des Marcinskis benachrichtigte die Polizei, die mithilfe eines Schlossers die Tür öffnete. Den Eintretenden bot sich ein grauererregender Anblick dar. Im Bett lag Marcinski in einer Blutlache als Leiche. In der ganzen Wohnung

herrschte große Unordnung. Auf dem Tische lagen Speisereste umher und eine leere Schnapsflasche zeugte davon, daß vor der Mordtat in der Wohnung ein Fest gefeiert worden war. Der Arzt stellte fest, daß Marcinski ermordet worden ist und daß die Mörder ihm nachher noch die Leiche mit einem Messer durchschnitten hatten. Außerdem lag in der Nähe der aufgefundenen Leiche ein Revolver, so daß es nicht ausgeschlossen erscheint, daß sich Marcinski vor seiner Ermordung zur Wehr gesetzt hat.

Marcinski war ein sparsamer Mann und hatte sich einige Ersparnisse angelegt. Das Geld verborgte er auf Zinsen. Vor einiger Zeit bargte er einem gewissen Rosenberg 300 Złoty. Am vergangenen Donnerstag brachte die Rosenberg dem Ermordeten ihre Schulden und traf bei diesem einige unbekannte Frauen an. Die ganze Gesellschaft war in heiterer Laune und tat sich am Alkohol gütlich. Seit dieser Zeit wurde Marcinski nicht mehr gesehen.

Es muß hervorgehoben werden, daß Marcinski in dem Hause Nawrotstraße 62 bereits gegen 40 Jahre wohnte und sich des besten Rufes erfreute. Vor fünf Jahren trennte sich der Ermordete von seiner Frau und führte seit dieser Zeit ein einsames Leben. Die Kriminalpolizei hat am Tatort verschiedene Beweismittel vorgefunden, die zur Ermittlung der Mörder führen dürften. (a)

### Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

Heute haben folgende Apotheken Nachtdienst: J. Koszowski, Nowomiejska 15; S. Trawlowska, Brzezinska 56; M. Rosenblum, Cegielniana 12; W. Bartoszewski, Petriflauer 95; J. Klupt, Kontna 54; L. Tzynski, Kolicinskastraße Nr. 53. (p)

## DIE LICHTTRÄGERIN

ROMAN VON ERNEST BECHER

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle a. d. S.

es ein bißchen pedantisch wäre!" hörte Felix den ersten Sprecher sagen.

"Wirklich?" spottete Hebenstreit, der etwas angehoben war. "Nun, wenn die Marhold nicht eine schöne Mitgift beläuft, die ich gut brauchen kann, und nicht eine noch größere Mitgift in ihrem Klavierspielen besäße, das noch manches hübsche Summchen abwerfen wird, dann würde ich sie Ihnen mit Vergnügen abtreten, Graedener! Das heißt, die Marhold würde ja in den Tausch nicht einwilligen — sie ist nämlich rasend in mich verliebt!"

"Ich verstehe nicht, wie Sie derart von einer Dame sprechen können, noch dazu von Ihrer Verlobten!" sagte Freiherr von Graedener unwillig.

"Pah! Fangen Sie nicht auch zu schulmeistern an!" rief Hebenstreit in seiner Weinsaune übermütig. "Ich kann Schulmeister nicht leiden, mögen Sie nun männlichen oder weiblichen Geschlechts sein. — Eins verspreche ich euch, Kinder", wandte er sich an die Mädchen, die mit an dem Tische saßen — es waren Choristinnen eines Theaters —, "wenn ich einmal die Mitgift in Händen habe, dann gebe ich euch ein superbes Souper. Lustig wollen wir sein, Selt soll fließen — —"

"Wenn es Ihnen Ihre junge Frau erlauben wird, Herr von Hebenstreit!" rief eines der Mädchen.

"Du bist 'n naseweises Ding — was verstehst denn du davon!" räsonnierte der Elegante. "Als ob ich meine Frau fragen würdel! Die Charlotte wird zu Hause singen und Klavier üben, um fleißig Geld zu verdienen, das ich roulieren lassen werde. Wozu sonst, glaubt ihr, heiratet der schöne Theo so 'n simples Fabrikantengänsechen?"

In Felix kochte es; er konnte nicht länger mehr an sich halten. Er sprang auf, schob mit hastigem Aude seinen

Stuhl zurück und trat an den Nebentisch. Dieflammenden Augen stell auf Theo gerichtet, rief er empört mit lauter Stimme:

"Schämen Sie sich, Herr von Hebenstreit, Ihre Braut verarbeiten herabzusetzen! Ich fordere Sie auf, das Schimpfwort zurückzunehmen, mit dem Sie Fräulein Marhold eben bedacht haben!"

Augenblicklich herrschte Totenstille in dem Lokale, alles beobachtete gespannt die Szene, die sich an dem Tische entwickelte, an dem soeben noch übermüttige Heiterkeit geherrscht hatte.

Hebenstreit, der freidebleich geworden war, stierte Felix sprachlos an.

"Wa — wa — was geht das Sie an, was ich hier spreche?" stieß er endlich stammelnd hervor. "Wer sind Sie?"

"Wohl möglich, daß Sie mich nicht erkennen!" antwortete Felix verästlich. "Ich bin der Erzieher Felix Erlenbach."

So mancher der Gäste hatte diesen Namen erst vor ein paar Tagen als den des Schöpfers der preisgekrönten "Lichtträgerin" in der Zeitung gelesen. Voll Achtung blickten diese Leute auf den jungen Mann und lauschten mit verdoppeltem Interesse dem laut geführten Wortwechsel. Hebenstreit war durch denselben ernüchtert worden, so daß er Felix nun erkannte.

"Ach ja!" sagte er spöttisch. "Sie sind der abgewiesene Freiersmann, nun erkenne ich Sie. Diese Eigenschaft gibt Ihnen aber kein Recht, sich in meine Angelegenheiten zu melden. Ich verbiete mir jede Einmischung von Ihrer Seite!"

(Fortsetzung folgt.)

# Aus der schwarzen Küche des Groß-Kapitals.

**Revisionen in der Lodzer Handelsbank. — Direktor Kalinowski und Bankinspektor Koził von ihren Amtmännern suspendiert.**

In unseren den Zuständen in der Lodzer Handelsbank gewidmeten Artikelreihe „Hinter den Kulissen einer Lodzer Bank“ haben wir Missstände enthüllt, die nicht verschwiegen bleiben durften, dies umso weniger als sie nicht nur die beteiligten Kreise, sondern die Allgemeinheit angingen. Diese Artikel, soweit sie die „Lodzer Handelsbank“ betrafen, haben schließlich zuständigemoritz die gewünschte Beachtung gefunden, die sie ihrem Wesen nach verdiensten, und einige Ressorts, denen die Aufsicht und die Kontrolle der Bank obliegt, haben Revisoren nach der Bank entsandt, deren Aufgabe es ist, festzustellen, inwieweit die in der „Lodzer Volkszeitung“ geschilderten Missstände zutreffen.

Schon in den ersten Tagen dieser Revisionen wurde festgestellt, daß alle in der „Lodzer Volkszeitung“ gegenüber der Bankverwaltung erhobenen Anschuldigungen auf Wahrheit beruhen. Die erste Folge dieser Ermittelungen war, daß die für die Bilanzen und die Tätigkeit der „Lodzer Handelsbank“ verantwortlichen Direktoren — Direktor Kalinowski und Bankinspektor Koził — vorläufig von ihren Amtmännern suspendiert wurden.

Kalinowski und Koził sind

die Opfer einer Mizwirtschaft,

deren Urheber vom Gejeg leider nicht getroffen werden. Sie, Kalinowski und Koził, werden für die Sünden der Bankverwaltung, des Aufsichtsrats und der Revisionskommission

\* Vergl. „Lodzer Volkszeitung“: Nr. 227 vom 20. August, Nr. 234 vom 27. August, Nr. 245 vom 7. September und Nr. 250 vom 12. September 1930.

zu büßen haben. Und das ist außerordentlich zu bedauern. Nicht der Täter, sondern der Urheber sollte in diesem Falle schwer bestraft werden, kurz, die wenigen Herren, die sich bei der Verkleinerung der Bilanzen der Bank und bei den Abschließereien tatsächlich die Weste beschmutzt haben . . .

Doch weiter!

Kapitalisten, Großindustrielle und Banken haben immer erkannt, daß sie am besten fahren, wenn sie zusammenarbeiten und gemeinschaftlich verdienen. Dieses Prinzip wurde aber von einigen Herren der Lodzer Handelsbank im Falle Arthur Witte außer acht gelassen, als sie versuchten, sowie die Aktienminorität zu übervorteilen. Witte nahm den Kampf gegen die Verwaltung der Handelsbank mutig auf und trieb diese auf Grund des in seinem Besitz befindlichen Beweismaterials dermaßen in die Enge, daß sie wider Willen ihm für dessen Aktienpalet eine bedeutende Abfindung zahlen mußte. Diese Einigung kam aber zu spät zu stande.

Die Artikel der „Lodzer Volkszeitung“ hatten zu viel Staub aufgewirbelt, als daß wieder alles glatt im Sande verlaufen sollte. Die Revisionen seitens der zuständigen Aufsichtsbehörde in der Lodzer Handelsbank werden fortgesetzt und lassen darauf schließen, daß es der Behörde errichtet ist, die Verschleierungen und die Schiebungen aufzudecken und die Schuldigen zur Verantwortung zu ziehen. Werden die Revisionen auch dazu führen, daß die kleineren Aktienbesitzer ebenso angemessen abgefunden werden wie ihre bisheriger Führer, Herr Artur Witte?

Wir wollen es hoffen!

## Aus dem Reiche.

### Mineralheilquellen in Ozorkow.

Ungeahnte Entwicklungsmöglichkeiten für die Stadt.

In der mit Lodz durch eine elektrische Bahnlinie verbundenen Stadt Ozorkow im Kreis Lwow sind bekanntlich vor einigen Jahren an verschiedenen Punkten der Stadt Quellen entdeckt worden, deren Wasser eisenhaltig war und größere Wärme aufwies. Der Magistrat der Stadt ersuchte daraufhin die Wojewodschaft um Abdlegierung einer Fachkommission, die ihr Gutachten hierüber abzugeben hätte. Vor einigen Tagen ist nun eine solche Kommission des geologischen Instituts mit Professor Mieczysław Potenga an der Spitze in Ozorkow eingetroffen und zur Untersuchung der Quellen geschritten. Diese Untersuchung hat nun unerwartete und geradezu sensationelle Ergebnisse gezeigt. Es hat sich nämlich erwiesen, daß sich in der Stadt Ozorkow natürliche Mineralwasserquellen befinden, die bedeutende Heilmittelung besitzen. Um Grünen Ringen und in der Bajonczikowstraße befinden sich nämlich zwei Quellen, deren Wasser einen eisenhaltigen Geschmack aufweist und dessen Wärme 20 Grad Celsius erreicht. Die Quelle in der Kosciuszko-Straße sprudelt aus einer Tiefe von 72 Metern hervor, weist einen Schwefelgeruch und eisenhaltigen Geschmack auf und erreicht gleichfalls eine Wärme von 20 Grad Celsius. Bei der städtischen Schule befindet sich eine Quelle, deren Wasser dieselben Eigentümlichkeiten besitzt, wobei die Wärme des Wassers 22 Grad C. erreicht und die Kraft des aus der Quelle hervorsprudelnden Wassers so stark ist, daß sich eine Fontäne von etwa 120 Metern Höhe bildet. Besondere Beachtung verdient die Quelle neben dem Magistrat auf dem Hauptringe, aus der das Wasser in 4 Strahlen hervorsprudelt, wovon drei fast sind, der vierte dagegen warm ist. Das Wasser weist eine bedeutende Menge Schwefel und Eisen auf. Die Untersuchungen der Kommission an drei anderen Quellen haben nach einer eingehenden Analyse ergeben, daß das aus diesen Quellen hervorsprudelnde Wasser eine sehr große Menge Kohlensäure, Schwefel und Soda enthält. Nach eingehenden Prüfungen hat die Kommission das Wojewodschaftsamt und die Zentralbehörden von dem Ergebnis ihrer Arbeit in Kenntnis gesetzt, und das Gutachten geäußert, daß die in Ozorkow entdeckten Quellen hervorragende Eigenschaften besitzen und sich für Kurbäder eignen. Bezeichnend ist die Tatsache, daß die Einwohner von Ozorkow

und der näheren Umgebung seit längerer Zeit das Quellwasser zu Heilbädern mit gutem Erfolg benützen. Der Stadt bieten sich damit ungeahnte Entwicklungsmöglichkeiten. (p)

## Die wahre Liebe sieht nicht aufs Geld.

In verschiedenen Ortschaften Wolhyniens machte unlängst eine junge und sehr gut aussehende Dame Eure. Die jüngeren Leute waren wie wild hinter ihr her, zumal als man hörte, daß die Dame Heiratsabsichten hege. Das Werben ließ jedoch plötzlich nach, als man erfuhr, daß die schöne Frau leider keine Mitgift besitzt. Man zog sich discreet zurück und lächelte über den Spleen der aus Amerika geflohenen jüdischen Rückwanderin, die erklärt hatte, sie wolle nur eine Liebeshärität machen, selbst wenn sie viel Geld benötigen würde. Doch einer blieb ihr treu, ein armer kleiner Jude, der erklärte, sie trotzdem zu heiraten und sie recht und schlecht zu ernähren, vorausgesetzt, daß er ihr geselle. Und er gesellte. Die anderen lachten zwar über die Ehe, doch wer zuletzt lacht, lacht am besten. Der arme Schlucker und frisch gebäckene Ehemann war aber blass, als ihm seine Liebste eines Tages (oder Abends?) ins Ohr flüsterte, er sei eigentlich ein Millionär. Nun? „Ja, Schatz“, meinte sie, „weil du mich nur aus Liebe geheiratet hast, sollst du noch eine Extrabelohnung erhalten; ich bin nämlich gar nicht so arm und besitze sogar eine recht hohe Mitgift, nämlich 200 000 Dollar, d. h. ca. 1½ Millionen Gold.“

Es passieren also doch noch Märchen und sogar in Wolhynien! Die anderen Freier aber, die nur auf den schönen Mammon gucken, pläzen jetzt vor Wut. Recht so!

## Achtung! Lodz-Ost!

Am Freitag, den 30. Januar, um 7 Uhr abends, findet im Parteizirkus, Nowo Targowa 31, eine

## Mitgliederversammlung statt.

Auf dieser Versammlung wird der Gen. Schöffz auf über „Die Lage der Lodzer Selbstverwaltung“ referieren. Alle Mitglieder werden aufgefordert, pünktlich und vollzählig zu erscheinen.

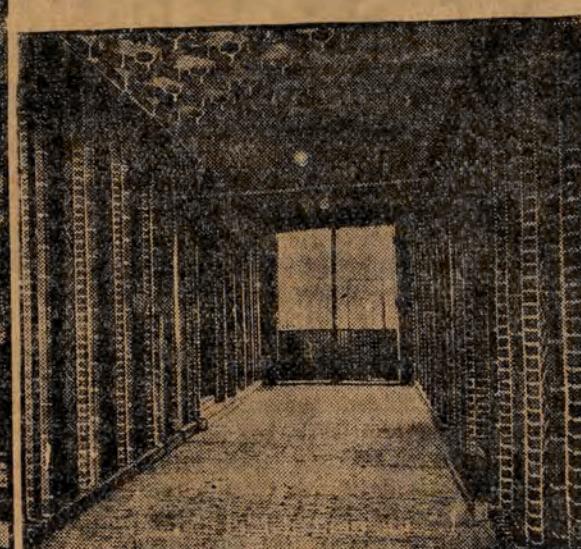
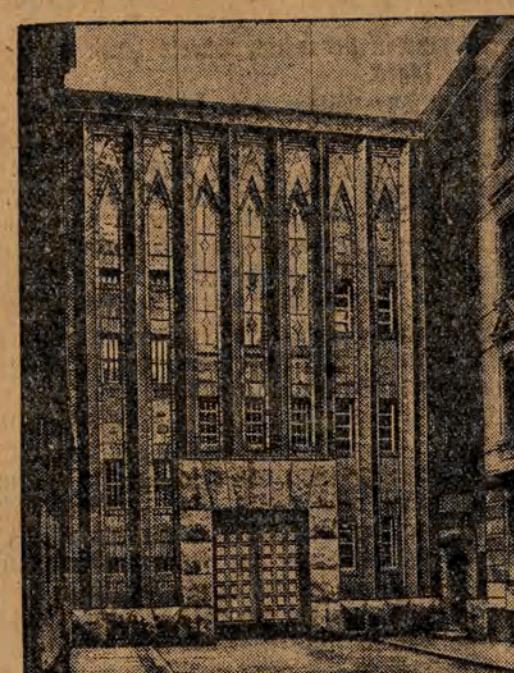
Der Vorstand der Ortsgruppe  
Lodz-Ost.

Chojny. Gründungsfeier der Ortsgruppe Chojny der DSAP. Am kommenden Sonntag, den 1. Februar, um 5 Uhr nachmittags feiert die Ortsgruppe Chojny im Parteizirkus, Ryżza 36, das Fest ihres dreijährigen Bestehens. Der Vorstand der Ortsgruppe ist bemüht, diese Feier mit einem kleinen Programm auszubauen, um den Besuchern einige Abwechslung zu bieten. Auch ist eine Streichmusik verpflichtet worden, so daß für gute Tanzmusik ebenfalls gesorgt ist. Auch ein Büffett wird eingerichtet werden. Mit Rücksicht darauf, daß die Veranstaltung dieser Feier auch mit Geldausgaben verbunden, wurde von der Generalversammlung beschlossen, von arbeitenden Genossen eine Eintrittsgebühr von 1 Zloty zu erheben, während Arbeitslose freien Eintritt haben werden. Es ist erwünscht, daß die Mitglieder mit ihren Angehörigen sowie Freunde unserer Bewegung so zahlreich wie möglich zu dieser Feier erscheinen.

Konstantynow. Bereiterter Einbruch ist diebstahl. In der Nacht von Sonntag auf Montag drangen Diebe durch die Bodenluke des Hauses an der Lodzer Str. Nr. 3 in den Laden des Getreide- und Futtermittelländlers M. Jozkowicz ein. Von dort versuchten sie in die Schatzkammer des Besitzers einzudringen. Die Frau des Jozkowicz erwachte rechtzeitig und erhob ein Geheule, was die Diebe veranlaßte, auf denselben Wege, den sie gekommen waren, zu entfliehen. Die eingeleitete Untersuchung blieb ohne Erfolg.

Neuorganisation des Schulaufsichtsrates (Dzozor Szkoły). Diese Institution, die für das Schulwesen eine große Bedeutung besitzt, war im Laufe der letzten zwei Jahre völlig untätig. Damit die Schule darunter nicht leide, wurde von den vorgezogenen Schulbehörden angeregt, den Schulaufsichtsrat neu zu organisieren. Vom Kreisschulrat wurden neue Mitglieder ernannt, der Magistrat und Stadtrat wählte ebenfalls seine Vertreter. Es gehören folgende Personen zum Schulaufsichtsrat: Als Vertreter der Bekenntnisse: Geistlicher Knappe, Pastor L. Schmidt, M. Gutermann; Vertreter des Magistrats: Bürgermeister Wl. Dolecki; des Stadtrats: L. Gellert und J. Swierczynski; der Lehrerschaft: V. Scibior. Außerdem der hiesige Arzt M. Rybus, der Schulleiter der siebenklassigen Volksschule J. Leblowitsch und W. Rejsiewicz als Vertreter der Bevölkerung. Auf der ersten Organisationssitzung wurde der Bürgermeister Wl. Dolecki als Vorsitzender, Geistlicher Knappe als Vertreter, Lehrer V. Scibior als Sekretär gewählt. Es wurde der Beschuß gefasst, die hiesige Volksschule zu teilen und zwei Lehrer anzustellen. Der Beschuß wird dem Kreisschulrat zur weiteren Ausführung überwiesen. Auf den nächsten Sitzungen soll der Voranschlag des Schulbudgets für das Jahr 1931/32 aufgestellt werden.

— Neue Leiterin der verwalteten Spielstätte. Anstelle der verstorbenen Leiterin wurde Fräulein Pawlowitsch engagiert und nimmt am 1. Februar ihre Beschäftigung auf.



Das modernste Gefängnis Deutschlands.

Borderfront des neuen Gefängnisses in Lügnet (Klinkerbau mit Dolomitblöcken).

Ein Flurgang aus dem neuen Lügnet Polizeigefängnisses.

In vorbildlicher Bauweise ist das neue Lügnet Polizeigefängnis errichtet worden. Das architektonisch höchst formvolle Gebäude enthält in 3 Geschossen 19 Haftzellen, einen großen Aufnahmeraum und Räume für die Kriminalpolizei. Die Zellen sind einheitlich ausgestattet, Badeeinrichtungen und Zentralheizungsverorgung befinden sich im Keller.

## Die Mifwirtschaft Lakkowskis vor dem Stadtrat

Lakkowski soll das unrechtmäßig erhobene Gehalt zurückgeben. — Die famose Kohlengeschichte dem Staatsanwalt übergeben. — Eine Declaration der D.S.A.P. über ihr Verhältnis zur Stadtverwaltung von Ruda-Pabianicla.

Am vergangenen Sonnabend fand unter Vorsitz des Bürgermeisters Dulka eine Sitzung des Stadtrats vor Ruda-Pabianicla statt, die einen sehr stürmischen Verlauf nahm. Der neu gewählte Magistrat erstattete zunächst Bericht über die Übernahme der Geschäftsführung der Stadt und über die angebrochene Mifwirtschaft, die von dem früheren Magistrat mit dem Bürgermeister Lakkowski an der Spitze getrieben wurde.

Nach diesem Bericht befindet sich der Magistrat der Stadt in einer äußerst schwierigen Lage und der Stadt droht infolge der früheren unverantwortlichen Wirtschaft der finanzielle Ruin. Der frühere Magistrat hat die Rechnungen für den vom Lodzer Elektrizitätswerk gelieferten Strom zur Straßenbeleuchtung seit längerer Zeit nicht beglichen und die Forderung des Lodzer Elektrizitätswerks beläuft sich gegenwärtig auf 36 000 Zloty. Sollte dieser Betrag nicht wenigstens teilweise abgezahlt werden, so besteht die Gefahr, daß das Lodzer Elektrizitätswerk den Strom sperren und die Stadt in vollständige Dunkelheit gehüllt sein wird. Der Termin zur Einzahlung der Schuld an das Elektrizitätswerk läuft am 31. Januar ab. Des weiteren enthielt der Bericht des neuen Magistrats eine Reihe von Einzelheiten über die Mifwirtschaft des früheren Magistrats, die unseren Lesern bereits aus dem früheren Bericht bekannt sind.

Über diesen Bericht des neuen Magistrats entwickelte sich eine stürmische Aussprache. Der frühere Bürgermeister Lakkowski, der gegenwärtig Stadtverordneter ist, verteidigte seine Haushaltssüberschreitungen damit, daß er die Gelder zur Ausführung von Investitionen verwendet hätte. Bezuglich der von ihm zu viel abgehobenen 2800 Zloty als Gehalt erklärte Lakkowski, daß ihm der frühere Stadtrat ein höheres Gehalt als es durch die Dienstordnung festgesetzt ist, zugebilligt hätte. Den Ausführungen des früheren Bürgermeisters Lakkowski widersprach der Stadtverordnete Rutkowski, der nachwies, daß die Wirtschaft des früheren Magistrats der Stadt großen Schaden gebracht habe. Das durch Wechseldiskontierungen erreichte Geld sei nicht zu Notstandsarbeiten verwendet worden, sondern kam lediglich dem Bürgermeister Lakkowski und dessen Anhang zugute, wobei die Arbeitslosen tatsächlich gehungert hätten.

Nach weiterer längerer Aussprache, die zeitweise einen sehr stürmischen Verlauf genommen hatte, wurde ein Antrag angenommen, auf Grund dessen diejenigen Personen, die für die famose Kohlengeschichte, durch welche der Stadt bekanntlich ein Verlust von 10 049 Zloty entstanden ist, verantwortlich sind, dem Staatsanwalt überwiesen werden. Ein Antrag der Freunde Lakkowskis, diesem ein dreimonatiges Gehalt auszuzahlen, wurde abgelehnt. Dagegen beschloß der Stadtrat, von dem früheren Bürgermeister Lakkowski die Rückzahlung der unrechtmäßig als Gehalt entnommenen 2800 Zloty zu fordern. (a)

Viel an Zeit nahmen auch die vom ehem. Vizebürgermeister Swiderki verursachte Wechselangelegenheit in Anspruch. Um sich über diese Angelegenheit frei auszusprechen zu können, wurde der Antrag eingebracht, den nunmehrigen Stadtverordneten Swiderki aus dem Saal zu bitten. Es gab ein großes Hin und Her bis der Antrag zurückgezogen

wurde. Auf Antrag des Genossen Schöffen Schmidt wurde eine Kommission gewählt, die sich mit der Korrigierung der von der Lodzer Wojewodschaft festgesetzten Autobus-Haltestellen befassen soll, da sich diese an Stellen befinden, die weder der Bevölkerung von Ruda noch der Autobusgesellschaft dienen.

Um das Verhältnis der Vertreter der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens zu dem gegenwärtigen Magistrat von Ruda-Pabianicla klarzustellen und um keine falschen Schlussfolgerungen über die Beteiligung unserer Partei am Magistrat aufkommen zu lassen, wurde in der Sitzung von dem Sprecher der Stadtverordnetenfraktion der D.S.A.P. folgende Erklärung abgegeben:

„Die Stadtverordnetenfraktion der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens im Stadtrat von Ruda-Pabianicla erklärt, daß die Entsendung eines ihrer Mitglieder in den Magistrat nicht etwa bedeutet, daß sie sich mit der politischen Einstellung des Bürgermeisters oder anderer Mitglieder des Magistrats solidarisiert. Auch bedeutet dies nicht die Schaffung einer einheitlichen Mehrheit im Stadtrat oder Magistrat zur Verwaltung der Stadt. Im Gegenteil, Aufgabe unserer Fraktion und unseres Vertreters im Magistrat wird es sein, sich den politischen Bestrebungen der anderen Magistratsmitglieder und der Stadtratherrlichkeit hinsichtlich ihres politischen Programms, das teils arbeiterfeindlich, teils rücksichtlich und teils undemokratisch ist, zu widersezen. Nichtsdestoweniger erklärt sich die Fraktion der D.S.A.P. durch Entsendung ihres Vertreters in den Magistrat bereit zur ehrlichen Zusammenarbeit und loyalen Einstellung zu allen Maßnahmen des Magistrats und des Stadtrats, sofern diese auf sozialen Gerechtigkeit beruhen und zur Gesundung der verschwundenen Stadtwirtschaft führen. Jegliche Maßnahmen der Stadtverwaltung von Ruda-Pabianicla, die eine Hebung der sozialen Fürsorge für die Altenarmen, der Gesundheitsfürsorge, Beschäftigung unserer ungünstlichen arbeitslosen Brüder, Ordnung des Städtausbaus, die Stadtregulierung und sonstige Erfordernisse der Stadt zum Ziel haben, werden stets unsere volle Unterstützung in Gestalt der abgegebenen Stimmen finden. Dagegen werden wir jegliche Sparfamilienspolitik bekämpfen, die auf Kosten des großen Elends des Proletariats unserer Stadt gehen sollte.“

Insbesondere wird die Stadtverordnetenfraktion der D.S.A.P. für die Gleichberechtigung aller Stadtbewohner ohne Unterschied der Nationalität und des Bekennens eintreten, bei besonderer Berücksichtigung der Rechte der deutschen Minderheit, und zwar sowohl in Schul- und kulturellen Fragen als auch hinsichtlich der städtisch-wirtschaftlichen Angelegenheiten.

Obwohl wir als Sozialisten, organisatorisch mit der polnischen Arbeiterschaft zusammenarbeitend, in der Minderheit sind, so werden wir dennoch alles, was in unseren Kräften steht, tun, um das Los der Arbeiterklasse unserer Stadt zu verbessern, so wie es unser sozialistisches Programm vorsieht.

Mit diesen Absichten und Grundsätzen nehmen wir die Arbeit im Stadtrat und Magistrat unserer Stadt auf.“

empfängt uns eitel Übermut und ein sinnverauschender Trubel. Schnell ist die graue Straße, das „Draußen“ verlassen. Links die Delikatessebude, rechts oben auf dem Balkon das „Amateurorchester“ unter Pawlickis Leitung. Noch einmal rechts — die Küchenräume. Überall herrscht der Eifer wie in einem Bienenkorbe. Aufallend ist die zahlmäßig vorherrschende Schar der Masken. Bekannte, übliche Kostüme in allen Farben — originelle wie auch schöne. Unter den originellen fielen auf der Alpenhirt und ganz besonders der Cowboy, unter den schönen vor allem die Japanerin (wirklich ein Prachtkleid in der jüngstigen Ausführung wie dem raffinierten Geschmack) und der Admiral. Herzhaftes Gelächter und manche Überraschung gab es nach der Demaskierung. Wie im Fluge vergingen die Stunden bis 7 Uhr morgens. Als dann „die ersten Schwäbchen das Dorf verlassen“ (und manches junge Schwalbenpaar, das sich erst hier gefunden), meint der dienstbeflissene Garderobier „warum denn so zeitig?“ Prompt lautet die Antwort, „weil es jetzt am schönsten ist“ und sie fliegen hinaus in die weite Welt . . . , in das warme Heim. A. S.

Familienfest des Frauenvereins der St. Trinitatiskirche. Der Veranstaltung war die Parole gegeben: Befriedung der Not bei den Altenarmen in der Gemeinde. Darum der außerordentlich starke Besuch. Es hatte sich nicht nur die Jugend zahlreich eingefunden, aber auch deren Eltern. Erklärt ist daher die frohe Ungebundenheit, wie überhaupt das familiäre Gepräge der Veranstaltung. Nicht zuletzt aber verdankt das Fest seinen Erfolg dem knappen, aber gebiegenen Programm. Es ist daher schwer zu sagen, welcher der Vorträge den größten Anslang fand. Nur wenn man vom Inhaltsschreiten sprechen will, so muß man dem Streichquartett den Vorzug geben. Eine schöne Einleitung hatte die Programmfolge mit dem gesanglichen Vortrage „Die Dorfschönheit“ von Feliz Henler. Die vortragenden Damen: Ludwig, Seiler und Friedrich vertraten nicht nur Vortragsicherheit, aber auch angenehme Stimmen. Unter allgemeinem wohlwollendem Beifall betrat das bekannte Gesangsquartett: Elstermann, Walter, Hoffmann, Heier die Bühne. Gesungen wurden die Lieder „Die

Träne“ von Kroll und „Mein Heimatdorf im Schnee“ vor Krahnitski. Eine angenehme Überraschung bereitete das Streichquartett, bestehend aus den Herren Lechner, Jähnert und Gebr. Raabe. Man wählte das D-Moll-Andante von Schubert sowie den Dvorakschen Walzer. Eine würzige Note gaben dem Gesamtbilde die Damen mit dem gesanglichen Vortrage „Zigeunerlager“ von Unbehauen. Nun folgte frohes Beisammensein mit Tafelmusik. Jeder ließ sich die zubereiteten Leckerbissen gut schmecken. Die Jugend aber widmete sich vornehmlich dem Tanze, zu welchem vorzügliche Streichmusik aufspielte. Der Frauenverein darf diese Veranstaltung wirklich zu den gelungenen zählen, und dabei ist dem gesteckten Ziel Erfolg beschieden. A. S.



Miss Hellas 1931

wurde die schöne Athenerin Chryssoula Rodi; wie man sieht, eine echte Vertreterin des altgriechischen Ideals.

## Radio-Stimme.

Dienstag, den 27. Januar.

Polen.

Szczecin (233,8 M.).

11.55 Zeitangabe und Glöckengeläut, 12.05 Schallplatten, 15.35 Fliegerstündchen, 15.50 Vortrag: „Kraft und Ausdauer der Bewohner des Nordens“, 16.15 Schallplatten, 17.15 Vortrag über Mickiewicz, 17.45 Sinfoniekonzert, 18.45 Allerlei, 19.25 Schallplatten, 19.30 Pressebriefe, 19.50 Oper: „Bajazzo“, sodann Berichte und Übertragung von ausländischen Stationen.

Warschau und Krakau.

12.10, 18.15, 16.15 und 19.25 Schallplatten, 17.45 Sinfoniekonzert, 19.50 Oper: „Cavalleria rusticana“. Polen (896 kHz, 335 M.). 13.05 Schallplatten, 17.45 Sinfoniekonzert, 19.20 Französischer Unterricht, 19.50 Oper: „Cavalleria rusticana“ 22.45 Tanzmusik.

Ausland.

Berlin (716 kHz, 418 M.).

7.30 Frühstückskonzert, 11.15 und 14 Schallplatten, 16.30 Konzert, 18. Jugendstunde, 19. Unterhaltungsmusik, 20.30 Wolfgang Amadeus Mozart.

Breslau (923 kHz, 325 M.).

11.35 und 18.50 Schallplatten, 15.45 und 16.30 Unterhaltungskonzert, 19.20 Abendmusik, 21.10 Mozart-Konzert, 23.10 Unterhaltungs- und Tanzmusik.

Königsberg (983 kHz, 1635 M.).

7.30 Frühstückskonzert, 12.30 und 14 Schallplatten, 15. Französisch für Anfänger, 15.45 Kinderstunde, 16.30 Konzert, 19.30 Mozart-Konzert, 20.40 Hörspiel: „Dr. Mabuse“ 22.45 Unterhaltungsmusik.

Prag (617 kHz, 487 M.).

16.30 Nachmittagskonzert, 17.30 Kinderstunde, 18.25 Deutsche Sendung, 19.35 Militärmusik, 20.30 Konzert des Wiener Gitarren-Kammerduos, 21. Konzert, 22.20 Leichter Musik.

Wien (681 kHz, 517 M.).

10.15 Dem Gedanken Wolfgang Amadeus Mozart, 11.15 und 15.20 Schallplatten, 12 und 18.10 Konzert, 17 Kinderstunde, 19 Oper: „Don Juan“, 22.10 Konzert.

## Zehn Gebote für den Rundfunkhörer.

1. Höre nicht allzu viel Radio.
2. Sieh dir das Rundfunkprogramm genau durch und unterstreiche dir, was du gern hören möchtest.
3. Wenn du zum Hören nicht ausgelegt bist, drehe den Empfangsapparat ab.

4. Höre dir die Sinfoniekonzerte durch das Radio in derselben Stimmung an, als wenn du zum Konzert in die Philharmonie gegangen wärst.

5. Trage Sorge für deinen Empfangsapparat und vergiß nicht, daß die Radiotechnik vorwärts schreitet und du deinen Apparat modernisieren solltest.

6. Vergiß nicht, daß das Programm nicht für dich allein zusammengestellt wurde, sondern daß auch die Interessen anderer Hörer berücksichtigt werden müssen.

7. Es ist dir erlaubt das Programm zu kritisieren, es ist aber nicht erlaubt, es zu unterschätzen oder gebannt daran herumzunörgeln.

8. Höre öfters ausländische Stationen, damit du leichter Vergleich anstellen kannst und die Darbietungen der Inlandssender schätzen kannst.

9. Nimm Rücksicht auf die Nerven deines Nachbars, ärgere ihn nicht durch Pfeifen mit der Rückkopplung oder durch zu starke Einstellung des Lautsprechers.

10. Denke daran, daß du dich in jedem Augenblick an den Rundfunkbriefkasten wenden kannst.

Der Roman dreier junger Mädchen

# Der Mädchenhändler

Von Karlheinz Runeck

3. Fortsetzung.

Kein Zweifel, hier war der Weg gefunden, auf dem Edith die Insel verlassen hatte. Und plötzlich verdichtete sich damit der Verdacht, daß der Italiener derjenige sei, von dem Ediths Tagebuch erzählte, denn das kleine Boot konnte sich unmöglich sehr weit aufs Meer gewagt haben. Es mußte darum eine Zuflucht haben, und diese Zuflucht konnte nur die Fack des Marchese sein. Von ihm selbst hatten sie nichts in Erfahrung bringen können. Er hatte ganz für sich gelebt, sich an niemanden angeschlossen und war stets nur allein gesehen worden. Allerdings hatte er die Tage meist im Innern der Insel zugebracht, wo auch Edith sich mit Vorliebe aufgehalten hatte. Auch hier sprach also vieles dafür, daß ihr Verdacht gegen den Italiener den Richtigen traf.

Sie war nunmehr fest entschlossen, von Ediths Flucht zu Hause nur die äußersten Umstände zu erzählen, alles andere aber mit dem Tagebuch für sich zu behalten, falls der Marchese, wie er ihnen bei dem ersten und einzigen Zusammentreffen erzählt hatte, wirklich nach Hamburg kommen würde. Es konnte nicht schwer fallen, das festzustellen, denn sowohl mit dem Flugzeug, wie auch mit einer Fack mußte er auffallen.

Auf Bahnhof standen zwei Autos zum Abholen der Freunden bereit. Lisa bediente dem Fahrer ihres Wagens, daß sie zunächst zu Konfuz Abenauer fahre und von dort mit dem Wagen nach Hause kommen werde. Sie übergab ihm dann den Gepäckkoffer und stieg zu der Freundin in den Wagen.

5. Kapitel.

Drei Tage waren vergangen. Die erste, ungeheure Erregung im Hause des Konsuls über das Verschwinden der Pflegtochter hatte sich gelegt. Dafür war die Polizei siebenhaft tätig, um Licht in das geheimnisvolle Dunkel dieser Angelegenheit zu bringen.

Von Edith selbst war kein Lebenszeichen mehr gekommen. Sie war wie vom Erdboden verschwunden.

Lisa und Martha hatten irgendwie festgestellt, daß die Fack des Italieners tatsächlich angelangt war. Ihn selbst hatten sie noch nicht zu Gesicht bekommen, doch wußten sie bereits, daß er für die Zeit seiner Anwesenheit in der Stadt selbst Wohnung genommen hatte. Es galt nur noch, diese Wohnung auffindig zu machen. Den Weg über das Einwohnermeldeamt wollten sie vermeiden, um kein unnötiges Aufsehen zu erregen. So blieb ihnen aber nur private Nachforschung übrig, und sie zweifelten nicht daran, daß sie zum Ziele kommen würden.

Für den Abend hatten sie wieder einen ihrer Streifzüge verabredet, bei dem sie, durch Mantel und Schal einigermaßen unkenntlich gemacht, stundenlang die Straßen beobachten und besonders den Totalen Aufmerksamkeit schenken, in denen der Marchese mutmaßlich verlebten könnte.

Augenblicklich saß die Familie des Senators Harbenbicker beim Morgenlasse, der stets gemeinsam eingenommen wurde. Höchstens die Krankheit eines der Familienmitglieder oder eine Dienstliche Verhinderung des Hausherrn oder des einzigen Sohnes Hartmut, der als Professor ebenfalls im Polizeidienst tätig war und vermöge seiner ungewöhnlichen Begabung eine glänzende Zukunft vor sich sah, konnte in das alltägliche Beisammensein ab und zu eine Lücke schlagen.

Wie stets, so nahm auch heute der Senator, ein frischer, kräftig gebauter Fünfziger mit noch völlig dunklem Haar und Vollbart, aus dessen klaren, blauen Augen hinter goldgesäumten Gläsern eine Fülle von Energie und Tatkraft blieb, die eine Schmalseite des Tisches ein. Ihm gegenüber saß Frau Marga, die Mutter, eine statliche, etwas zu üppige Erscheinung, deren ganzes Wesen Güte und jenen Zug von Phlegma atmete, der sorgulösen Personen eigen zu sein pflegt. Die beiden Kinder hatten wenig oder gar nichts von der Mutter. Im Wesen sowohl wie auch in den Gesichtszügen verriet sich deutlich die Nehnlichkeit mit dem Vater, und mehr als einmal schon hatte Frau Marga ihrem Kummer darüber Ausdruck gegeben, daß keines der Kinder ihr nachschlage.

Es bedurfte nur einer Minute aufmerksamen Beobachtens, selbst für einen Fremden, um diese für die Mutter nach deren Ansicht so betrübliche Tatsache festzustellen, und gerade heute morgen zeigte sich die Verschiedenheit in den Charakteren besonders deutlich. Die Unterhaltung drehte sich um einen Vorfall, der in der Tat geeignet war, selbst einen ganz ruhigen Menschen aufzuregen. Am den St. Pauli-Bundesbrücken war gestern abend spät die Leiche eines jungen, unbekannten Mädchens gefunden worden, dessen Arme auf den Rücken zusammengeknüllt waren und dessen Hals Würgespuren aufwiesen.

Nach der Beschreibung in den Zeitungen war die Unbekannte von außergewöhnlicher Schönheit gewesen, und es war fast mit Sicherheit anzunehmen, daß sie aus besserem Hause stammte. Jedenfalls deuteten Kleidung und Wäsche sowie die sorgsam gepflegten Hände mit Bestimmtheit darauf hin.

Vater und Sohn besprachen den ungewöhnlichen Fall mit dem ganzen Interesse, den er ihnen, von der allgemein menschlichen Seite abgesehen, schon als Polizeibeamten einlösen mußte, und auch Lisa, deren Wangen sich im Eifer dunkler gefärbt hatten, war mit ganzer Seele dabei.

„Eine solche Arbeit und Abschrecklichkeit wie sie sich in

diesem Mord kündigt, darf nicht ungerächt bleiben!“ rief sie mit flammenden Augen, als der Senator auf die Schwierigkeiten hindeutete, die sich in der Riesenstadt und zumal in jenem Seemannsviertel, wo die Leiche aufgefunden worden war, jedem Verlust der Polizei, die Spur des unbekannten, ruchlosen Mörders zu finden, in den Weg stellten würden.

„Wie und nimmer darf der Schurke ungestraft bleiben!“ wiederholte sie, „es wäre eine Schmach für uns alle, die wir uns Hamburger Bürger nennen, wenn unsere schöne, altehrwürdige Stadt solchen Verbrechern gegenüber sich machlos zeigte.“

Frau Marga seufzte schmerzlich auf.



„Aber Kind, Lisa, wie kannst du dich nur so erregen! Du schwärest dir nur selbst durch dein Ungestüm. Überlaß doch Vater und Hartmut diese Dinge, die so entsetzlich sind, daß mir schon vom Hören allein übel wird!“

„Es tut mir leid, Mama“, gab das Mädchen ruhiger, aber entschieden zurück, „deiner Bitte kein Gehör schenken zu können. Wenn Papa jetzt schon, wo er von diesem unmenschlichen Verbrechen noch nichts weiter weiß als das, was die Zeitungen zu melden wissen, daran zweifelt, daß es der Polizei gelingen wird, den Fall aufzuklären, so kann ich nicht anders, als meiner Entrüstung und meiner grenzenlosen Enttäuschung offenen Ausdruck zu geben, und ich wiederhole...“

„Wiederhole vorläufig nichts, Lisa“, fiel der Vater ein, „Mama hat diesmal recht, wenn sie dein Ungestüm tadelst. Es ist nicht an dir, hier so vorschnell und unüberlegt eine Meinung zu äußern, die, abgesehen davon, daß sie für unsere gesamte Polizei mit ihren fast dreitausend Beamten wenig rühmlich ist, auch mich und deinen Bruder verleihen muß.“

„O, Papa!“ wehrte sich Lisa, während eine dünne Glut in ihre Wangen schoß, „so darfst du meine Worte nicht nehmen! Ich meinte nur...“

„Was du meintest, Kind, kommt hier weniger in Betracht, die Hauptache ist die Deutung, die jeder Unparteiische deinen Worten unterlegen muß, und diese Deutung könnte dir übel bekommen, wenn deine Worte an der unrechten Stelle gehört würden. Ehe man überhaupt, zumal in deinen jungen Jahren, sich zu so schwerwiegenden Neuheiten versteigt, sollte man stets bedenken, daß Kritikurungen meist sehr leicht Bessermachen aber dafür

um so ungünstiger ist. Werde der eigene Meinung gewöhnlich derjenige, der am schnellsten und vollständigsten versagt, wenn es darauf ankommt, statt mit eisem Rat mit nützlicher Tat voranzugehen.“

„Gegeben, Papa!“ entfuhr es Lisa, als der Senator hier eine Pause machte. „Aber ich gehöre nicht zu denjenigen, von denen du eben sprachst. Du weißt, wie oft ich schon traurig war über mein Missgeschick, als Mädchen geboren zu sein. Ach, wäre ich ein Mann, wäre ich Hartmut, ich wollte dir schon zeigen, daß ich mehr könnte, als nur kritisieren und mit eisern Ratschlägen um mich zu werfen! Ich würde jetzt zum Beispiel, in diesem Fall, der uns augenblicklich beschäftigt, alles daran setzen, meine ganze Kraft und alle Zeit, die ich erübrigen könnte, opfern, um das Rätsel dieses geheimnisvollen Mordes zu lösen, und ich würde nicht eher rasten, bis ich das Ungeheuer in Menschengestalt, das zu solchem Verbrechen fähig ist, zur Strecke gebracht hätte.“

Der ganzes Wesen verriet die Erregung und die Abscheu vor der Unrat, von der sie sprach.

Der Senator nickte nur, während Hartmut entgegnete: „Ich fürchte, Lisa, du stellst dir die Verfolgung eines Kriminalfalles unter so ungewöhnlichen Umständen, wo jedenfalls nichts, rein gar nichts auf den unbekannten Täter hinweist, doch etwas zu einfach vor. Auch wir werden es gewiß an nichts fehlen lassen, um den Mörder seiner verdienten Strafe zuzuführen; aber dennoch sind wir weit davon entfernt, die Übersicht zu führen, die du zu empfinden scheinst. Jedenfalls darfst du ganz beruhigt sein. Was geschehen kann, um der Gerechtigkeit zum Sieg zu verhelfen, das wird geschehen. Auch ohne deine Hilfe“, schloß er mit einem leichten Lächeln, das die Glut auf Lisas Wangen noch vertieft.

„Ich weiß“, entgegnete sie lebhaft, ohne gebräunt zu sein, „daß ihr beide, Papa und du, mich nicht ernst nehmt. Aber ihr tut unrecht daran. Es war mir völlig ernst mit meinen Worten, und böte sich mir einmal die Gelegenheit, so würde ich euch beweisen, daß ich vielleicht doch mehr kann, als Handarbeiten und die neuesten Modezeitungen durchstudieren.“

„Nun“, lachte der Senator, indem er sich erhob und damit das Zeichen zur Beendigung des Frühstücks gab, „vielleicht bietet sich die Gelegenheit einmal. Laß sie dann nicht ungenutzt vorübergehen. Wir sind gern bereit, unsere Ansicht über deine kriminalistischen Fähigkeiten zu ändern, wenn du uns die Beweise dafür erbringst.“

„Um Gottes Willen, Arthur!“ rief Frau Marga entsetzt. „Wie kannst du so leichtfertig reden! Bedenkt doch, in welche Gefahren du das Kind stürzt, wenn es Lisa einfallen sollte, dich beim Wort zu nehmen!“

Der Senator sah seine Frau belustigt an.

„Eben deshalb“, sagte er dann lächelnd, „weil ich weiß, daß Lisa sich hüten wird, ihre phantastischen Träume in die Wirklichkeit umzusehen, deshalb halte ich es nicht für leichtfertig, ihr davon zu reden. Doch nun wird's Zeit, daß wir uns empfehlern. Komm, Hartmut!“

Nach kurzem, aber herzlichem Abschied entfernten sich die beiden Herren.

Das junge Mädchen war ans Fenster getreten und sah jetzt mit sinnendem Ausdruck in den frischen Morgen hinaus. Auf dem Alsterbassin, das vor der Villa sich dehnte, hatte bereits der neue Tag seine Herrschaft angetreten. Hin und her durchschnürt schlank und breite Kiele die blonde, tiefblaue Flut, in der sich ein wasserloser Himmel wiederholt.

(Fortsetzung folgt.)



Tausend Jahre Zuchthaus für Mitglieder der Massia. Gefangene Massiamitglieder in einem Käfig.

Jüngst Obwohl die italienische Regierung mit strengsten Strafen gegen alle Verschwörungen vorgeht, besteht noch immer in Sizilien die furchtbare Mörder- und Terroristenorganisation der Massia. Natürlich wurde eine Gruppe gefaßt und gegen sie eine Gesamtstrafe von über 1000 Jahren Zuchthaus ausgesprochen.

# Internationale und Arbeitslosigkeit

Vor einigen Tagen berichteten wir, daß die gemeinsame Kommission der Sozialistischen Arbeiterinternationale und des Internationalen Gewerkschaftsbundes in der Bütticher Tagung das Problem der Arbeitslosigkeit erörtert und äußerst wichtige Beschlüsse hierüber gefaßt hat. Nachstehend veröffentlichen wir den Text der wichtigsten Forderungen der internationalen Kommission:

Der Produktionsapparat der Weltwirtschaft sowohl in der Industrie als auch in der Landwirtschaft ist seit dem Kriege gewaltig angewachsen. Über die Erzeugnisse, die produziert werden können, können keinen Absatz finden. Hat die Akkumulation von Profiten zugereicht, den Produktionsapparat in wenigen Jahren in unerhört schnellem Tempo auszubauen und zu vervollkommen, so hat das Anwachsen der Löhne in derselben Zeit nicht zugereicht, den Konsum der Massen in gleichem Maße zu vergrößern, wie die Produktionsfähigkeit der Industrie und der Landwirtschaft vergrößert worden ist. Dies-

## Misverhältnis zwischen Produktionsfähigkeit und Konsum,

die Grundtatsache der Krise, ist in erster Linie zurückzuführen darauf, daß die Profite, die zum großen Teil akkumuliert und zur Vergrößerung und Verbesserung des Produktionsapparates verwendet werden, schneller angewachsen sind als die Löhne, die zum überwiegenden Teil konsumiert, zum Kauf von Konsumgütern verwendet werden. Die Herauslösung aller Löhne kann dieses Misverhältnis nicht mildern, sondern nur verschärfen. Wenn die Unternehmer jedes Landes durch Nachdruck ihre Konkurrenzfähigkeit gegenüber den Unternehmen anderer Länder zu stärken versuchen, so ist das Ergebnis aller dieser Anstrengungen nur die Sentenz des Massentons in der ganzen Weltwirtschaft, also nur die Verschärfung der internationalen Ablaufkrise. Die Kommission betrachtet es daher als wichtigste Aufgabe der Arbeiterbewegung in dieser Zeit, sich mit aller Kraft und in allen Ländern

dem Nachdruck zu widersetzen.

Die Rationalisierung hat die Produktivität der Arbeit in wenigen Jahren gewaltig gesteigert. Aber die durch die technische Entwicklung und durch die Intensivierung der Arbeit entbehrlich gewordene Arbeitskräfte sind nicht in andere Produktionszweige übergeführt worden. Ihre Arbeitskraft liegt jetzt brach. Es ist unabdinglich notwendig, die Arbeitszeit der so bedeutend gesteigerten Produktivität der Arbeit anzupassen. Die Kommission betrachtet es angehts der riesigen Arbeitslosigkeit in der Welt für zeitgemäß und unerlässlich, den Kampf

## um die Flinstagwoche (Vierzigstundenwoche)

international aufzunehmen.

Daneben muß der Arbeitsmarkt auch durch Einführung der Arbeiterurlaube, wo sie noch nicht bestehen, durch Erhöhung des schulpflichtigen Alters, durch Organisation des Arbeitsnachweises entlastet werden.

Die Kommission hat mit Nachdruck darauf hingewiesen, daß nicht die Einschränkung der Staatsausgaben in Zeiten der Wirtschaftskrise, sondern

## größtmögliche Auswendungen für produktive öffentliche Arbeiten

jenes Misverhältnis zwischen Produktionsfähigkeit und Konsum, das die Grundtatsache der Krise bildet, zu mildern vermögen.

In jedem Staat ist eine Stelle zu errichten, welche auf Grund eines längeren Zeit im voraus ausgearbeiteten Investitionsprogramms die zur Durchführung dieses Programms erforderlichen Arbeiten und Bestellungen auf Zeiten großer Arbeitslosigkeit konzentriert.

Diese Methode, den Beschäftigungsgrad gleichmäßiger zu gestalten, wird desto wirksamer sein, je größer der Anteil des Staates und der Gemeinden an der Gesamtirtschaft ist. Die Erweiterung dieses Anteiles ist daher eine Voraussetzung wirtschaftlicher Beeinflussung des Beschäftigungsgrades durch das Gemeinwesen.

Die Kommission fordert mit Nachdruck, daß die Arbeitslosen und die Kurzarbeiter, soweit und solange ihnen nicht vollkommene Beschäftigung gesichert werden kann, die

## nötige Unterstützung für die ganze Dauer der Arbeitslosigkeit oder der Kurzarbeit

finden müssen. Sie fordert die Arbeiterbewegung zur Verfeindung der überall von den Unternehmen angegriffenen Arbeitslosenversicherung auf. Sie fordert die Schaffung von Einrichtungen, die den Arbeitslosen ein Recht auf die notwendigen Unterhaltsmittel sichern, in allen Ländern.

Die fortschreitende Organisierung nationaler und internat-

## Kartelle und Monopole

trägt unzweckhaft durch die Fixierung künstlich hoher Preise in Kriegszeiten und durch die Organisierung von Dumpingexporten, die den Weltmarkt desorganisieren, dazu bei, die Krise zu verlängern. Die Kommission fordert daher die Arbeiterpartei zum Kampf für die öffentliche Kontrolle aller monopolierten Zusammenschlüsse und ihrer Preisbildung unter Mitwirkung der Gewerkschaften und der Konjunkturgesellschaften auf; die internationalen Kartelle sollen in ähnlicher Weise durch einen Weltbund zu errichtendes internationales Wirtschaftsorgan kontrolliert werden.

Die Verschärfung des Protektionismus nach dem Kriege hat zur Desorganisation der Weltwirtschaft sehr viel beigetragen. Die Beschlüsse der Kommission machen es der Arbeiterbewegung aller Länder zur Pflicht, auf ihre Regierungen den stärkstmöglichen Druck zu üben, um ihren sofortigen Beitreitt zu der Konvention über den

## Zollwaffenstillstand

zu erlangen und um alle Regierungen zu bewegen, in die von der britischen Arbeiterregierung vorgeschlagenen Verhandlungen über Konventionen, durch die die Zollsätze für verschiedene Warengruppen international ermäßigt werden sollen, einzutreten.

Die gewaltigen Zahlungen, die Deutschland als

## Reparationen

an seine Gläubiger zahlen muß und diese als Kriegsschulden

an die Vereinigten Staaten von Amerika zahlen müssen, tragen ebenso zur Desorganisation der Weltwirtschaft bei. Der Realwert aller dieser Zahlungen ist durch das Sinken der Warenpreise bedeutend erhöht worden. Diese Zahlungen können auf die Dauer nicht anders als in Waren geleistet werden. Ihre Leistung durch Waren wird durch die Hochschutzpolizei der Gläubigerstaaten erschwert. Diese Schwierigkeiten verstärken die Tendenz zu Schleuderexporten. Eine Annulierung oder wenigstens Herauslösung aller dieser aus dem Kriege hervorgegangenen Zahlungsverpflichtungen wäre unzweckhaft ein Mittel, die Schwierigkeiten der Weltwirtschaft zu erleichtern. Es unterliegt jedoch keinem Zweifel, daß die öffentliche Meinung in den Vereinigten Staaten für einen Schuldennachlaß, der eine solche Lösung ermöglichen würde, nur in dem Maße gewonnen werden kann, als sich die europäischen Staaten zur internationalen Abrüstung entschließen.

Aber auch abgesehen davon ist es klar, daß die politische Unruhe der Wirtschaftskrise verschärft, und nur die Schaffung eines

## gesicherten Friedens

durch die internationale Abrüstung das Wiedergesunden der Weltwirtschaft ermöglichen kann. Die Gleichheit der Sicherheit für alle Staaten muß erreicht werden nicht durch Wiederaufrüstung der bereits entwaffneten, sondern durch bedeutende Abrüstung der noch nicht abgerüsteten Länder.

Die Kommission erkennt an, daß, wie jeder einzelne Staat, auch die europäische Staatengemeinschaft eines Mechanismus bedarf, der die friedliche Revision ihrer Verfassung ermöglicht.

Aber sie warnt eindrücklich vor den Bestrebungen des faschistischen Imperialismus Italiens, mit dem Schlagwort der Revision der Friedensverträge eine Reihe von Staaten zu einer dem Frieden gefährlichen Allianz zu sammeln. Indem sie auf diese Gefahr, indem sie weiter auf die schwere Zerrüttung der italienischen Wirtschaft und auf die schweren wirtschaftlichen Folgen der deutschen Septemberwahlen hinweist, erklärt sie die Liquidierung der faschistischen Diktaturen und Diktaturbestrebungen für eine Voraussetzung jener politischen Verwigigung Europas, ohne die die Weltwirtschaft nicht gerettet kann.

Die Kommission ist sich dessen bewußt, daß die Störung der Handelsbeziehungen

## mit der Sowjetunion, mit China, mit Indien

gleichfalls zu den Ursachen der internationalen Wirtschaftskrise gehören. Sie fordert neuerlich die Wiederherstellung der normalen diplomatischen und die Förderung der wirtschaftlichen Beziehungen aller Staaten zur Sowjetunion; die tatkräftige Unterstützung der Anstrengungen der Arbeiter Indiens, Chinas, der Kolonialländer um die Hebung ihrer überaus niedrigen Lebenshaltung; aber auch, da die internationale Befreiung sich als eine Voraussetzung der Entfesselung der wirtschaftlichen und sozialen Kräfte erwiesen hat, die Unterstützung der nationalen Befreiungskämpfe dieser Völker.

Die Kommission gibt sich keiner Täuschung darüber hin, daß die vollständige Beseitigung der Arbeitslosigkeit nur erfolgen kann durch die Überwindung der kapitalistischen Gesellschaftsordnung, durch die Aufrichtung der sozialistischen Gesellschaft, und fordert die gewerkschaftlichen und politischen Arbeiterorganisationen aller Länder auf, den energischen Kampf für die Ziele der internationalen Arbeiterbewegung zu führen.

# Sport-Turnen-Spiel

## Spieltabelle der Landesliga.

Am Sonntag brachten wir die Reihenfolge der Spiele in der ersten Runde. Heute veröffentlichen wir die zweite Runde, die folgende Spiele aufweist:

### Zweite Runde.

25. Juli: Wisła — LKS.
2. August: Wisła — Pogon, Czarni — Lechia.
8. August: Cracovia — Lechia.
9. August: Garbarnia — Ruch, Pogon — LKS, Warta — Warszawianka.
16. August: Warszawianka — LKS, Czarni — Polonia, Garbarnia — Pogon, Ruch — Wisła.
23. August: Polonia — Ruch, Cracovia — Warszawianka, Czarni — Legia, Warta — Lechia.
30. August: Legia — LKS, Wisła — Polonia, Czarni — Garbarnia.
6. September: Warszawianka — Polonia, Legia — Garbarnia, Czarni — Pogon, LKS — Lechia, Ruch — Warta.
13. September: Polonia — Legia, Warszawianka — Pogon, Garbarnia — Warta, LKS — Ruch, Czarni — Wisła.
27. September: Polonia — Warta, Cracovia — Pogon, Lechia — Wisła, LKS — Garbarnia.
4. Oktober: Cracovia — Garbarnia, Lechia — Legia, Warta — Wisła, LKS — Czarni.
11. Oktober: Legia — Cracovia, Garbarnia — Wisła, Pogon — Polonia, Warta — Czarni.
18. Oktober: Polonia — Garbarnia, Wisła — Legia, Lechia — Pogon, LKS — Warta, Ruch — Czarni.
1. November: Warszawianka — Garbarnia, Cracovia — Polonia, Pogon — Ruch, Warta — Legia.
8. November: Polonia — LKS, Wisła — Warszawianka, Pogon — Warta, Ruch — Cracovia.
15. November: Legia — Pogon, Garbarnia — Lechia, Czarni — Cracovia, Ruch — Warszawianka.
22. November: Legia — Warszawianka, Cracovia — LKS, Lechia — Ruch.

## Fußballspiel in Krakau.

Gestern fand in Krakau ein Fußball-Gesellschaftsspiel zwischen Cracovia und Legia statt, das überraschend mit 11:0 endete.

## Generalversammlung im LKS.

Vorgestern stand im Stadtratsaal die Jahressgeneralversammlung des LKS statt. Die neu gewählte Verwaltung besteht aus folgenden Personen: Präses: Hilary. Mitglieder der Verwaltung: Konopka, Skibicki, Ing. Rau, Golimski, Merle, Szalenczyk, Litynski, Ing. Kowalski, Prachulic, Ing. Domaszewski, Warbenski, Wulowski, Tadeuszewicz, Kembalik und Lange. Revisionskommission: Stogaci, Grajmoda und Bionkowski. Ehrengericht: Major Marszałek, Rechtsanwalt Ankerstein und Durko.

## Kombinierte Bogemannschaft Lodz-Warschau fährt nach Brünn.

Die Brünner Bogensportler haben für den Monat März eine polnische kombinierte Mannschaft, bestehend aus Lodzer und Warschauer Bogern, nach Brünn zu einem Kampf eingeladen. Die polnische Mannschaft soll auch gegen die Börselton des Schuhmagnaten Bata in Brünn einen Kampf liefern.

## Bogkampf Kreischender — WDM. 7:5.

Der am Sonnabend stattgefundenen Zweikampf endete zugunsten Fabianice mit 7:5. Die einzelnen Kämpfe zeigten folgendes Ergebnis: Fliegengewicht: Tarczki (Kr.) — Wolrat unentschieden; Baumgewicht: Mlynarski (Kr.) — Cegielski unentschieden; Feder gewicht: Welna (Kr.) siegt über Bauer f. o.; Leichtgewicht: Kolanowski (Kr.) siegt über Kunikowski nach Punkten; Halbschwergewicht: Piękarski (Kr.) verliert gegen Augustiniak nach Punkten; Mittelgewicht: Kropatwa (Kr.) — Baranowski unentschieden.

## Bogkampf Polen — Tschechoslowakei.

Am kommenden Sonntag findet in Warschau der Bogkampf Polen — Tschechoslowakei statt. Dobz wird in der polnischen Repräsentation durch seinen von Sieg zu Sieg eilenden Sokol-Boxer Severynial vertreten sein. Der Länderkampf wird auch vom Polnischen Radio übertragen werden.

## Nadelmeisterschaften von Polen.

Vorgestern kamen in Krynica die polnischen Nadelmeisterschaften zum Ausklang. W. Niemiec Wettbewerb nahmen auch die Tschechen und Österreicher teil. Im Einzelnen belegte Horn (Tschech.) den ersten Platz. Den zweiten und dritten belegten die Österreicher Hora und Preissner. Der beste Pole — Witkowski — belegte den 10. Platz.

Im Zweirodeln belegte das tschechische Paar Horn-Horvath den ersten, das österreichische Paar Dressler-Mittelberg den zweiten Platz. Das polnische Paar Sobota-Dwożarek belegte den 5. Platz.

## Skimeisterschaft von Warschau.

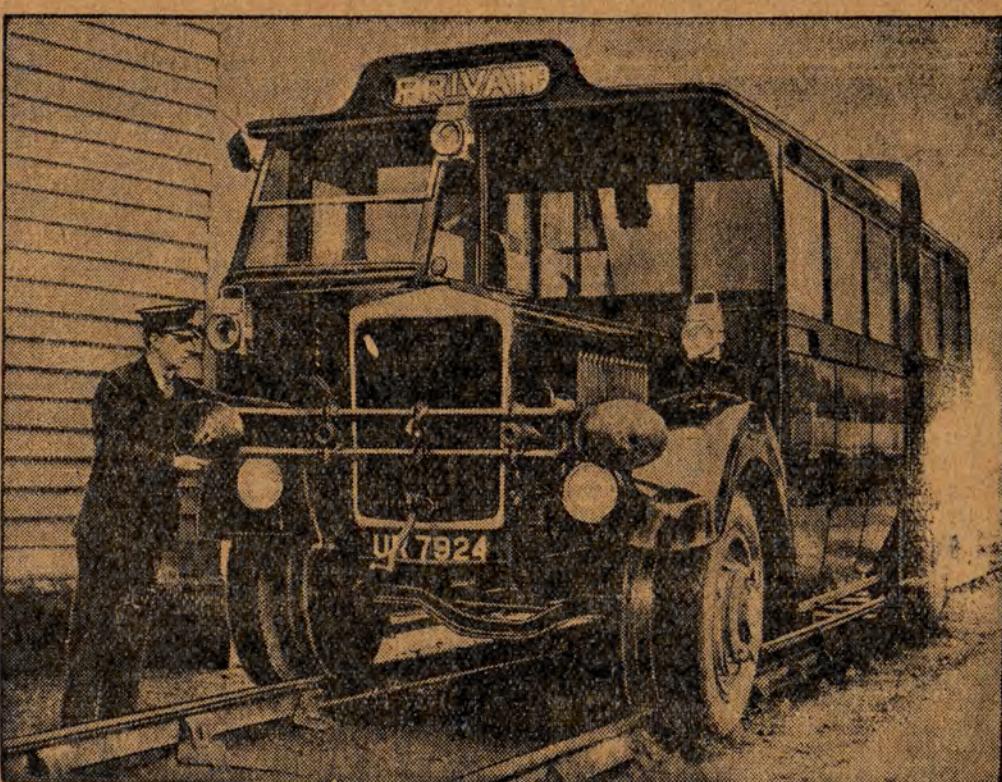
Die Wettbewerbe gingen über 12 Kilometer und führten als Sieger Kawa und Jaworski.

## Verschiedenes.

### Wie heizt sind Flammen?

Bei Versuchen zur Ermittlung der Fortpflanzungsgeschwindigkeit von Flammen sind auch verschiedene Untersuchungen der Flammentemperaturen vorgenommen worden. Dabei hat man sich einmal des Spiegelstoffs bedient, das die Grundsätze einer jeweiligen Lichtquelle zeigt und auch gewisse Wärmemessungen gestattet; dann aber wurde auch die Änderung der elektrischen Leitfähigkeit untersucht, wenn die Flamme ein Metallsalz enthält, und schließlich nahm man auch Temperaturmessungen eines elektrisch beheizten Drahtes in der Flamme vor. Dabei ergab ein Gemisch von Naturgas mit Luft bei 9 Prozent Gasgehalt eine Flammentemperatur von 1880 Grad, bei etwa 11½ Prozent Gasgehalt dagegen „nur“ eine Flammentemperatur von 1760 Grad Celsius.

## Helft den hungrigen Vögeln!



Der Eisenbahn-Autobus — der Niederlandenwagen der Zukunft!

Der neuartige englische Eisenbahn-Autobus auf den Schienen.

Durch einfache Handgriffe kann der Wagen, neben dessen Eisenbahnradern Pneumatikreifen angebracht sind, von einem Omnibus in einen Eisenbahn-Triebwagen verändert werden. Die Versuchsfahrten sind bisher äußerst befriedigend verlaufen. Die jeweilige Umstellung auf Schienen- oder Straßenverkehr erfolgt in 2½ Minuten.

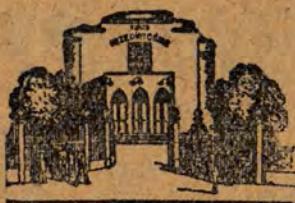
Lichtspiel-Theater Jeromiego 74/76

**Przedwiośnie**

Tramzufahrt: Nr. Nr. 5, 6, 8, 9, 16.  
Anfang der Vorstellungen um 4 Uhr nachm.,  
Sonn- u. Feiertags 2 Uhr, der letzten 10 Uhr.

Sinfonie-Orchester unter Leitung von A. Gudnowski.

Am Sonnabend, den 31. Januar, 12 Uhr, Sonntag, den 1., und Montag, den 2. Februar, ab 11 Uhr vorm.: Morgenvorstellungen für Kinder und Jugend: „Der tote Knoten“



heute die vorzüglichste Premiere!

Das vorzüglichste Filmmeisterwerk, gefilmt nach dem wunderschönen russischen Roman

In den das unvergleichlichen Liebespaar

Zum Film wird ein russischer Chor unter Leitung des Herrn Lewitin russische Lieder vortragen.

Trotz großen Kostenaufwandes sind die Preise nicht erhöht. — Vergünstigungsbilletts Sonnabends, Sonntags und Feiertags ungünstig

An Sonnabend, den 31. Januar, 12 Uhr, Sonntag, den 1., und Montag, den 2. Februar, ab 11 Uhr vorm.: Morgenvorstellungen für Kinder und Jugend: „Der tote Knoten“

**„Trojka“**

OLGA CZECHOWA • H. A. SCHLETTOW

Ein Lied der Liebe ☺

Ein Lied der Sehnsucht ☺

Ein Lied der Trauer ☺



Znak zastrza.

schnell- und harttrocknenden englischen

**Veinöl-Tiris, Terpentin, Venzin,**  
Ole, in- und ausländische Hochglanzfarben, Fuhbodenfarben, streichfertige Oelfarben  
in allen Waren, Wasserfarben für alle Zwecke, Holzfarben für das Kunsthandwerk und den Haushalt, Stoff-Farben zum häuslichen Worn- und Kultürben, Lederfarben, Peitsche-Stoffmalharben, Pinsel sowie sämtliche Schul-, Künstler- und Malerbedarfssorten

empfiehlt zu Konkurrenzpreisen die Farbwaren-Handlung

**Rudolf Roesner** Lodz, Wolczańska 129

Telephon 162-64

**Deutsche Genossenschaftsbank**mitgliedskapital:  
Słoty 1500 000.—

in Polen, M.-G.

mitgliedskapital:  
Słoty 1500 000.—

Roda, ulica Kościuszki 45/47, Tel. 197-04

empfiehlt sich zur  
**Ausführung jeglicher Bankoperationen**  
zu günstigen Bedingungen;

Führung von

**Sparkonten in Słoty und Dollar**

mit und ohne Kündigung, bei höchsten Tageszinsen.

**Überzeugung macht wahr!**

Darum wollen Sie, bevor Sie anderswo kaufen oder bestellen, sich erst beim Taverzierer P. Weiß, Gontiewicza 18, Front, im Laden, überzeugen. Matratzen, Sofas, Schloßbänke, Tapetens und Stühle bekommen Sie in feinstem und solidestem Ausführung bei möglichst Abzahlung b. 5 Sł. on. ohne Preiszuschlag, wie bei Barzahlung. Der schlechten Zeit Rechnung tragend, gewähren wir eine

**25% Preisermäßigung!****Zahnärztliches Kabinett**

Gontiewicza 51 Tonbowilla Tel. 74-93

Empfangsstunden ununterbrochen  
von 9 Uhr früh bis 3 Uhr abends.

**Zahnarzt**  
**H. SAURER**

Dr. med. russ. approb.

Rundschirurgie, Zahnheilkunde, künstliche Zähne  
Betriebsarzt Gontiewicza 51.**Deutsche Sozial. Arbeitspartei Polens.**

Exekutive des Vertrauensmännerrates — Lodz.

Freitag, den 30. Januar 1. J., abends 7 Uhr, findet eine Sitzung der Exekutive des Lodzer Vertrauensmännerrates statt. Die Tagesordnung umfaßt u. a.: Die Lage der Lodzer Selbstverwaltung, die gegenwärtige Wirtschaftskrise. In Anbetracht der äußerst wichtigen Beratungen wird ein vollzähliger und pünktlicher Besuch erwartet.

Lodz-Nord, Polnastr. 5. Dienstag, den 27. Januar, um 7 Uhr abends, findet im Lokale, Polna 5, eine Vorstandssitzung statt. Zu dieser Sitzung werden sämtliche Vertrauensmänner eingeladen. Da sehr wichtige Sachen zu erledigen sind, ist das Erscheinen aller Pflicht.

Chojny. Vorstandssitzung. Heute, Dienstag, um 7 Uhr abends (pünktlich) findet eine Vorstandssitzung statt. Zur Besprechung steht, das am Sonntag stattfindende Stiftungsfest.

**Gewerkschaftliches.**

Achtung, Meier und Scherer! Montag, den 2. Februar, um 10 Uhr morgens, findet im Lokale, Betrifauer 109, eine Mitgliederversammlung statt. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten. Auf der Versammlung werden verschiedene Fachangelegenheiten besprochen werden.

Auch in Argentinien Gehaltskürzung. Wie aus Buenos Aires gemeldet wird, hat die argentinische Regierung ein großes Sparprogramm entworfen, das unter anderem eine Kürzung der Beamtengehälter bis zu 22 v. H. vorsieht.

Verantwortlicher Schriftleiter: Otto Heile.

Herausgeber Ludwig Kuf. Druck «Prasa», Lodz, Betrifauer 101

**HELENENHOF**

Lodz, Palacyna-

Straße Nr. 38

Am 31. Januar, 1. und 2. Februar 1931

VII. allgemeine Schau(Ausstellung)

**Geflügel, Tauben,  
Hunde u. Kaninchen**

veranstaltet vom Lodzer Geflügelzüchterverein

G. öffnet von 9 Uhr morgens bis 9 Uhr abends. Eintritt 31. I. — Schüler und Militär 50 Gr., Schulkind in Gruppen nur am Eröffnungstage 20 Gr.

Das Komitee.

**Lustra  
Trema**

WYT.W. LUSTER

**Alfred  
Teschner**JULIUSZA 20  
RÓG NAWROT  
TEL. 220-61Wie kommen Sie  
zu einem schönen  
Heim?

Dr. Heller

Spezialarzt für Haut-  
u. Geschlechtskrankheiten

zurück gelehrt

Nowrozsstraße 2,

Tel. 179-39.

Empfängt bis 10 Uhr früh  
und 4-8 abends. Sonntag  
von 12-2. Für Frauen  
speziell v. 4-5 Uhr nachm.Für Unbediente  
Herrlichkeitsspreche.**Heilanstalt**

Zawadzka 1

der Spezialärzte für venerische Krankheiten

Tätig von 8 Uhr früh bis 9 Uhr abends  
an Sonn- und Feiertagen von 9-2 Uhr.

Unschlechlich venerische, Blasen- u. Hautkrankheiten

Blut- und Stuhlganganalysen auf Syphilis und Tripper

Konsultation mit Urologen u. Neurologen.

Eros-Hellabinnet. Kosmetische Hellung

Spezialärter Warternum für Frauen.

Beratung 3 Słoty.

Theater- u. Kinoprogramm.

Stadt-Theater. Gastspiel Junosza-Stępowski  
Dienstag und Mittwoch „Tragedja Flo-  
rencka“ und „Raz dwa trzy“Kamel-al-Theater. Gastspiel Stefanja Jar-  
kowska: Heute und folgende Tage „Rox“

Populäres Theater: Dienstag „Konto X“

Casino: Tonfilm: „Der gelbrassige Kapitän“

Grand Kino: Tonfilm: „Die Nacht des  
Rausches“

Luna: Tonfilm: „Dynamit“

Splendid: Tonfilm: „Der Weg zum Paradies“

Przedwiośnie: „Trojka“